



Газета заснавана  
ў 1938 годзе.  
Адноўлена  
ў 1997 годзе.

Пейджинговую связь "ГС" обеспечивает НП ООО "Зашто-Сервис".  
ТЕЛЕФОН в Г.ГРОДНО (8-22)-75-00-66, в Г.СЛОНИМЕ 2-64-44.

# Газета Слонімская

№31 (217). 2 — 8 жніўня 2001г.

Масава-палітычны штотыднёвік

http://gs.promedia.minsk.by

Кошт 170 руб.

**НЯВІНЫ****ЦЕНЫ НА  
НЕФТЕПРОДУКТЫ  
ВНОВЬ  
ПОДРОСЛИ**

В Беларуси в очередной раз выросли цены на нефтепродукты. Накануне руководство концерна "Белнефтехим" подписало приказ о повышении на 2,5 процента свободных оптовых цен на нефтепродукты, отгружаемые концерном.

Таким образом, стоимость 1 литра автобензина А-76, реализуемого через автозаправочные станции, составляет теперь 475 рублей; АИ-92 — 585 рублей; АИ-95 — 670 рублей; дизельного топлива — 410 рублей.

Предыдущее повышение цен на нефтепродукты произошло в Беларуси 19 июня нынешнего года.

Виктория МЕЖИЕВА

**ВЫПЛАТА  
КАМПЕНСАЦІЙ**

По дадзеных інфармацыйнага агенцтва БЕЛТА, выплата кампенсаций першым 10-ці тысячам быльых "острабітэраў" з Беларусі пачненца ўжо ў першай дэкаце жніўня і складзе па краіне 694 мільёны нямецкіх марак.

Як паведаміў прэс-сакратар Беларускага расплюбліканскага фонду "Узаемаразумэнне і прымірэнне" Генадзь Касянкоў, адпаведнае ўведамленне беларускому боку даслаў германскі федэральны фонд "Памяць, адказнасць і будучыня".

Памеры кампенсаций складуць ад 5 да 15 тысяч нямецкіх марак на чалавека.

Юрка КАРПАЧ

**ЗДАРЭНННЕ****ЧАРГОВАЯ  
АХВЯРЯ ВАДЫ**

У нядзелю на "Салдацім" везоры на Энцы ўтапіўся малодшы сяржант Аляксей Мікулка. У той дзень ён знаходзіўся ў зваліненні, якое скончылася гэтак трагічна.

Як паведаміў карэспандэнтам "ГС" начальнік арганізацыйнага аддзела 11 механізованай брыгады падпалаюнік Уладзімір Луцэвіч, малодшы сяржант А.Мікулка быў прызваны на вайсковую службу 14 ліпеня 2000 года з пасёлка Юрацішкі Іўеўскага раёна Гродзенскай вобласці. У брыгаду прыбыў з вучнінага падраздзялення і ў службе правяў сябе бездакорным салдатам.

Зараз па факту гібелі Аляксея Мікулкі праводзіцца расследаванне.

Валерый КАВАЛЕНКА

**ПРОГНОЗ  
ПОГОДЫ****по Гродненской  
ОБЛАСТИ**

В ближайшие дни преимущественно без осадков, ветер неустойчивый, слабый.

Тэмпература воздуха

ночью +10 +15,

днём 2 августа +20 +25,

3 августа +22 +27.

Облгидрометеоцентр

**ЧИНОВНИКИ ПОШЛИ В НАРОД**

Фота Віталій Гіля

Председатель Слонімскага райпотребсюза в разговоре с предпринимателями

В прошлую пятницу слонімскіе предприниматели, торгующие на центральном рынке, одержали маленькую победу. Их наконец-то заметили и с ними стали говорить простым человеческим языком. Для этого пришлося, правда, письменно обращаться в достаточно высокую инстанцию. Но результат стоял того, чтобы решиться доверить бумаге свои проблемы, обиды, отчаяние, не испугавшись столь возможных по нынешним временам последствий. Суть поднятого ими вопроса

была изложена в прошлом номере "ГС" в статье "Рынок — на продажу", в которой шла речь о возможной скорой продаже центрального рынка и об отношении к этому предпринимателям, на рынке торгающих. Так вот, в пятницу на встречу с предпринимателями в Слоніме приехал заместитель председателя Гродненского облпотребсюза по промышленности и заготовкам Николай Стойлик. Присутствовали на встрече также директор рынка Геннадий Красочка и председатель правле-

ния Слонімскага райпотребсюза Николай Юрчик.

Николай Стойлик начал разговор с красочного описания катастрофического положения областной потребкооперации. Тут и убитки в полтора миллиарда рублей только по торговле, и мизерное количество (4,2%) собственных оборотных средств, и задолженность облисполкома в 412 миллионов рублей, к нерадивость отдельных прежних и нынешних руководителей...

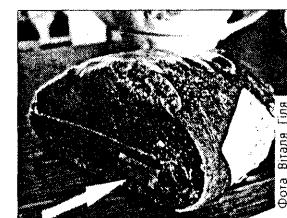
(Продолжение на 2 стр.)

**АПЛЯСНАНННЕ****АДНЫХ АД СПЁКІ РАТУЕ  
ВЕНТЫЛЯТАР, ДРУГІХ — ШЧАРА**

Ужо некалькі тыдняў па ўсёй тэрыторыі Беларусі стаіць нязносная гарачыня. Карас-пандэнт "ГС" запытаўся ў слонімцаў: як яны ратуюцца ад такай спёкі? Адказы былі самыя розныя.

(Працяг на 2 стр.)

З чым толькі не выпускае хлеб Слонімскі хлебазавод. і з матыльком, і з крэйдаю, і на- ват з... акуракам.



На этикетцы напісано, што хлеб выпечаны 28 ліпеня. Яго любяць купляць гараджане: ён парэзаны, акуратна абгорнуты ў цэлафанавую упакоўку. Трапіў туды і... акурак. Цяпер слонімцам застаецца чакаць новага хлеба. А з чым ён будзе — пабачым.

Сяргей ЧЫГРЫН

**Связь  
СТАНДАРТА**

подключение  
и приобретение  
в Слониме

**ТЕХНИКА**  
для  
**ДОМА И ОФИСА**  
г. Слоним, ул. Советская, 8  
т. 2-15-30

**З ЗАДЫ СУДА  
ПАСПЯШАЛІСЯ**

27 ліпеня слонімскі суд вярну адміністрацыйную спраvu, ініцыяраваную работнікамі ўнутраных спраў у дачыненні Алеся Масюка назад у міліцыю.

Сваё рашэнне суд матываваў тым, што "га артыкулу 167, пункт 3 Адміністрацыйнага кодэкса РБ работнікі міліцыі не мелі права складаць пратакол". Гэты артыкул датычыцца парушэння выбарчага заканадаўства і можа быць выкарыстаны ў дачыненні парушальнікаў прадстаўнікамі масавай (вышэй) улады, якія курыруюць выбарныя працы.

Як расказаў у судзе Алеś Масюк, 14 ліпеня яго затрымалі на вуліцы даўно міліцыянераў патрульна-паставых служб — і агледзелі даўні сумкі, дзе знайшлі ўлёткі, налепкі і падпісныя лісты. Гэтага, на думку дбайніх патрульных, было дастаткова, каб выклікаць машыну і даставіць Масюку ў аддзел міліцыі. Там яго перадалі ўчастковому Раману Аніскевічу і намесніку начальніка Слонімскага ГРАУС Генадзю Шыльковічу. Апошні, пасля трохгадзіннага допыту і пытанняў накшталт "Чаму Вы носіце з сабой падпісныя лісты?", забраў падпісныя лісты аднаго з сяброў ініцыятаўнай групы Домаша, склаў пратакол "Агляд месца здарэння" і адплюсціў затрыманага. Прайда, пры гэтым та і не патумачыў, чаму таго затрымалі, але ўручыў позув ў міліцыю на панядзелак, 16 ліпеня. Па словам Масюка, у тых выхадных дні яго не было, а калі з'явіўся, то даведаўся ўдамашніх, што да яго да разы прыезджалі міліцыянеры. Калі ж Масюк прыйшоў у міліцыю ў панядзелак, то Раман Аніскевіч адразу прапанаваў яму падпісаць другі, загадзя складзены пратакол, які якраз і датычыўся артыкула пра парушэнне выбарчага заканадаўства. У віні Масюку ставілася тое, што на двух падпісных лістах стаялі подпісі ўладары без указания прозвішча прэзідэнта на прэзідэнцкі пост. Як патумачыў адказчык у судзе, гэтыя лісты былі запоўнены памылкамі, і ён не зброяўся здаваць іх у выбарчую камісію, а наслыць з сабой як узор, хаяц людзі, якія іх падпісалі, безумоўна, былі інфармаваны, за каго яны падпісваюцца...

І вось рашэнне суда. Цалкам лагічна. Адно толькі заставацца дзіўным і незразумелым у гэтай справе: як так маглі паспляшчацца са сваім неправа-моўным пратаколам работнікі міліцыі?

Мікола КАНАНОВІЧ

**ЗДАРЭНІ****Загінуў пад коламі**

На сумесным прадпрыемстве "Беллескамплект", якое знаходзіца ў пасёлку Наваельня Дзятлаўскага раёна, загінуў рабочы.

Ён спрабаваў спыніць калавы кран, які ад вялікага парыву верту па чачу рухаць па рэйках. Рабочы трапіў пад колы крана і загінуў.

Леанарда ЮРГІЛЕВІЧ

**Помогите установіць лічность**

30 чырвоніка ў 9.00 на озере ў мікрорайоне Энка обнаружен труп мужчыны.

Его прыметы: на вид — около 45 лет, рост — 175-178 см, волосы — средней длины русого цвета, имеется залысинка, лицо овальное, нос прямой, немножко приплюснутый.

Был одет: плаки красно-розового цвета. На берегу найдена одежда: трико черное эластиково-тканое, тенниска серо-голубого цвета, туфли черного цвета.

Кто располагает информацией об этом человеке, просыбъ позвонить по телефонам: 2-39-02, 2-18-02, 02.

**Разгуляўся вецер**

На Дзятаўшчыне прайшоў мадны вецер.

З даху дзвеяці сельскагаспадарчых будынкаў і трох ферм ён сарваў 670 лістоў шыферу.

Сергей ЧЫГРЫН

**КУРСЫ ОБМЕНА ВАЛЮТ ПО СОСТОЯНИЮ НА 31 ИЮЛЯ 2001 В СЛОНИМЕ**

<b>"Приорбанк"</b>		
	Покупка	Продажа
1 USD	1440	1480
1 DM	620	655
1 RUR	48	50

<b>"Беларусбанк"</b>		
	Покупка	Продажа
1 USD	1440	1470
1 DM	615	635
1 RUR	49	50

<b>АК "Белпромстройбанк"</b>		
	Покупка	Продажа
1 USD	1435	1475
1 DM	615	650
1 RUR	47	50

<b>"Белагропромбанк"</b>		
	Покупка	Продажа
1 USD	1430	1455
1 DM	610	630
1 RUR	48	49

<b>Нацбанк РБ</b>		
	Покупка	Продажа
1 EURO	1218.86	

**ЦЕНЫ НА СЛОНИМСКОМ РЫНКЕ ПО СОСТОЯНИЮ НА 31 ИЮЛЯ 2001**

Продукт	Цена за кг
Груша	2000
Бананы	1000 - 1100
Апельсины	1800 - 1900
Яблоки	600 - 1600
Огурцы	500 - 600
Помидоры	700 - 900
Капуста	250 - 300
Морковь	350 - 500
Лук	50 - 650
Чеснок	1800 - 2500
Картофель	300
Молоко	230 - 250 за 1 л
Творог	700
Масло	2600
Йогурт	900 - 1000
Свинина	4000
Говядина	3800
Баранина	-
Сало соленое	2500 - 2700
Телятина	4000
Мед	5000 - 6000 кг.
Персики	2000 за кг.
Лимоны	1900
Арбуз	500

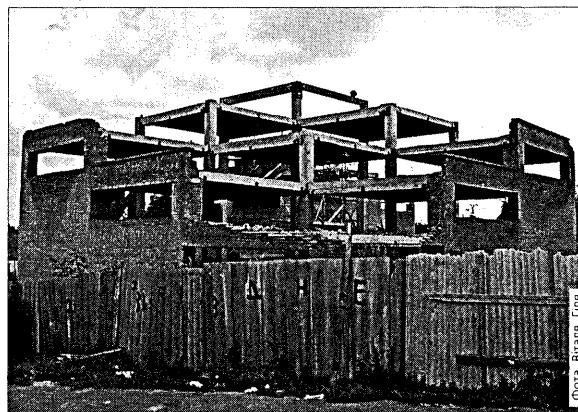
**ЧИНОВНИКИ ПОШЛИ В НАРОД**

(Продолжение.)

Начало на 1 стр.)

Ну, да кому нынче легче, и люди — а их собралось около пятидесяти, — вежливо высушав чиновника, перевели разговор на интересующую их тему: что будет со слонинским рынком. Вот тут-то страсти постепенно и накалились. Ведь, по сути, продажа рынка планируется для затяжания дыр в слонинском райсоюзе под прикрытием благого намерения благоустроить рынок и завершить строительство долгостроя. И поскольку появился человек, согласный выложить за рынок требуемую сумму, то вопрос можно считать решенным.

Обо всем этом предприниматели открыто говорили присутствующим чиновникам. Но не ограничивались люди только жалобами и опасениями за свое будущее. Предлагали они и конкретные варианты решения вопроса. В частности, акционировать рынок самими предпринимателями.



За девять лет строительства в это здание вложено 200 млн. рублей

А завершение строительства или консервацию долгостроя на рынке предлагалось осуществить постепенно, по мере поступления

средств от прибыли.

На сегодняшний день рынок, образно говоря, — золотое дно. Только за первое полугодие доходы от него составили более 20 миллионов рублей, прибыли — более 8,5 миллиона. Из них 3,5 миллиона — только за летний период. По словам директора рынка, сейчас эти деньги, оказывается, идут на ремонт навесов, торговых мест, что вызвало смех всех присутствующих.

Тем не менее, после полуторачасового разговора предприниматели и представители потребкооперации пришли к конкретному решению. Создана инициативная группа для выработки проекта решения, которое устраивало бы всех без исключения. На этом и разошлись, чтобы встретиться 10 августа, после подготовки необходимой документации по рынку.

Так что, скорее всего, рынок будет акционирован. Причем, участие в акционировании смогут принять все желающие, имеющие достаточные средства для наведения на рынке порядка и завершения строительства.

Валерий КОВАЛЕНКО



Предприниматели рынка высказывают свою точку зрения чиновникам

**ВОЗЕРА, ДЗЕ ТОПЯЦА ЛЮДЗІ**

На мінулым тыдні ў Лабазоўскім возеры зноў утапіўся чалавек — 49-гадовы жыхар вёскі Нагуевічы. За месяц гэта ўжо чацвёрты трагічны выпадак на возеры ў Лабазоўцы. У сувязі з гэтым карэспандэнт "ГС" звярнуўся да начальніка Слонімскай выратавальнай станцыі Васіля Кулака з пытаннямі.

— Васіль Іванавіч, як нам вядома, ваншы выратавальнікі дзяжураць у раёне слонімскага пляжа, дзе Шчара не такая і глыбокая, як возера ў Лабазоўцы. Але там няма выратавальнікай. Ці не лепш было б разварнуць выратавальную станцыю калі Лабазоўская гарадзіца?

— Па рашэнню Слонімскага гарызантала, мы дзяжурам на гарызанталі пляжа, які знаходзіцца за чыгуначным мостам. Гэта, відаць, апошні год. Пасля пляжа там будзе зачынены. І ў гэтым раёне Шчара есць вялікія ямы, якія небяспечныя для тых, хто купаецца. У раёне вуліцы Чарніховскага на Шчары такіх ямай няма. Таму вырашана было яшчэ сёлета падзяжуць ў раёне гарызантала пля-



Возера ў Лабазоўцы

жа. Вядома, па сумных фактах, якія ўжо ёсць, лепш мець выратавальную станцыю на возеры ў Лабазоўцы. Але станцыя — гэта не чамадан, які ўзяў і перанёс. Для гэтага патрэбны ўмовы, будынак, кампесарная, прычал і гэтак далей. А каб усё пабудаваць, трэба гроши. А іх у нас

прычынай гібелі людзей у Лабазоўскім возеры? Ніякож яно такое небяспечнае?

— Возера вельмі глыбокое і каварнае. Дно ачышчана земснарадам, шмат амай, якія зараслі водарасцямі. Таму некаторыя ў час купання не разлічваюць свае сілы і топяца. З вадою жартаваць нельга.

— Кажуць, што ў Лабазоўскім возеры рыбакі панастаўлялі шмат сетак. І тыя, хто плавае, часам заблытваюцца ў гэтых сетках.

— Людзі кажуць праўду. Сетак у возеры панастаўлена шмат. Але іх пошук і знічэнне ў нашу кампетэнцыю не ўваходзіць.

Сяргей ЧЫГРЫН

**Газета Слонімская**

2 — 8 жніўня 2001 г. №31 (217)

**АПЫТАННЕ****АДНЫХ АД СПЁКІ РАТУЕ ВЕНТЫЛЯТАР, ДРУГІХ — ШЧАРА**(Працяг. Начало на 1 стар.)  
Аляксей Якімовіч, пісменнік:

— Гарачынно пераношу вельмі цікава. Плю парчавы сок, які сам нарыхтаваў з ягад, што расціць на дачы. І, наогул, такая гарачыня для Беларусі — не дужа добры падарунак. З яе могучы пачацца прыродная катаклизмы: буран, лівені, град, смерч.

Артур Грыгар'янов, упраўляючы ААТ "Белпрамбудбанк":

— Эта не істотнае пытанне, запытайце ў каго-небудзь на вуліцы.

Анатоль Кавалькоў, дырэктар Слонімскага лягаса:

— Пасля работы, калі ёсць час, стараюся акунцца ў воду на возеры ў Альбрэцінне. А што датычыць лесу, дык яго ратуюць дажджы. Праўда, у нашым лягасе наладжана дзяжурства, і на сённяшні дзень сур'ёзныя праблемы, дзякаваць Богу, пакуль няма.

Лілія Пруднікава, настаўніца Сянкоўшчынскай сярэдняй школы:

— Пішу вершы, каб канчаткова не раскінцуць ад гарачыні і не паддаца ёй, спэцы, 36-градус.

Сяргей Данько, дырэктар ТАА "Этнаграфія":

— Ад гарачыні на працы мяне асабістая ратуе вентылятар. А ў выхадныя дні ад сонца ўцікаю на аэры Брестскай вобласці, дзе люблю пасядзець з вадою.

Вольга Русленка, выпускніца СШ № 10 г. Слоніма:

— Дома ў нас адчынены ўсе вокны і балкон. Сяджу і рыхтуюся да паступлення ў тэнціум, таму цяпер на спёку не звяртаю ўвагі.

А раней са сваімі сбрамі што-дзённа хадзіла купацца на Лабазоўскае возера.

Валеяніцін Багдзевіч, старшыня калгаса "Прагрэс":

— Ад гарачыні мяне асабістая і ўсіх вяскойцаў ратуе Бяздоннае возера. Але поўнасцю ад такой спёкі збавіцца немагчыма. Цікава выратаваць і калгасы ўраджай. Напрыклад, кукурузу, буракі і пашавы югоддзі ратуе дождж, а вось азімвя згарэлі ад сонца.

Яўген Іваноў, мастак-педагог:

— Я люблю гарачае надвор'е, таму што ў педагогаў малая зарплата, а спека ў Слоніме нагадвае Крым, дзе я пры савецкай уладзе праводзіў свой водлуск. А цяпер за што туды падаёш?

Святлана Раманюк, загадчыца аддзела культуры Слонімскага райвыканкама:

— Я проста паміраю ад гарачыні. І калі яна скончыцца? Нават скразнікі не дапамагаюць.

Іван Карловіч, выдатнік асветы РБ:

— З раніцы, як прачнуся, іду купацца ў Шчару. Пасля п'ю дома крнічную воду і ўжо пасля 17.00 еду на дачу. Вечарам у кватэры чытаю прозу Ларысы Геніуш. Гэтым і ратуюся.

Алег Бярдула, дырэктар Слонімскага місакамбіната:

— Пераждыць гарачынно дапамагаюць кандыцыянеры. Плюс да ўсяго — два разы ў дзень прымоўя хадодны душ і п'ю мінеральную воду "Фрост". Эта мой любімія напітак.

Васіль Падрэцкі, старшыня Ва-сілевіцкага сельскага Савета:

— Толькі Шчара ратуе мяне ад спёкі: я побач з ёю жыву і працу. Тому кожны дзень купаюся. А яшчэ люблю напітак свайго юнацтва: "Дзюшэш", "Бурацін", "Крэм-соду" і іншыя.

Сяргей ЧЫГРЫН

## БЕЛОРУССКОЙ АРМИИ НЕ ХВАТАЕТ ОФИЦЕРОВ

За 2000 год в белорусских вооруженных силах укомплектованность офицерским составом снизилась на 2,6%. Об этом заявил "Интерфаксу" начальник управления кадров Минобороны Беларусь полковник Александр Корнилов. По его словам, в армии существует около четырех тысяч вакантных офицерских должностей. Это связано, прежде всего, с тем, что увольнение офицеров значительно превышает их поступление в войска.

Примерно такое же положение складывается и в 11 механизированной бригаде. На сегодняшний день, по словам начальника отдела кадров 11 ОМБР подполковника Николая Григорьева, в бригаде существует солидный некомплект офицерских кадров в 29%. В 2000 году уволился 21 офицер, а зачислено в бригаду — 14. За 2001 год уже уволились 4 офицера, но ожидается поступление шести.

По мнению Николая Григорьева, военная академия не справляется с выпуском достаточного количества офицеров. Так, в этом году на все вооруженные силы она выпустила только 20 командиров танковых взводов. Это на 120-ю дивизию, три боевые бригады и учебный центр.

Тем не менее, положение начинает стабилизироваться. Уже не такой отток молодых офицеров из бригады, как раньше. И нашлось еще одно решение проблемы комплектования соединения офицерскими кадрами. Это призыв из запаса. В этом году призвано уже трое человек. И идут они в армию с радостью, поскольку материальное положение военных все же лучше, чем гражданских людей.

Но вакантные офицерские должности все же остаются, и замещают их пока что 39 прaporщиков.

**Валерий КОВАЛЕНКО**

ПОШТА

# КУЛЬТУРА ЗАХОРОНЕНИЙ

Я хочу коснуться такой темы, как культура захоронения людей, ушедших в мир иной. Мне приходилось бывать в различных регионах бывшего СССР и СНГ и видеть отношение различных народов к захоронению своих соотечественников.

Начну рассказ со своих армейских будней на испытательном полигоне Байконур — между Арыльским морем и городом Кызыл-Орда. Служить мне пришлось на 41 — 43 площадках. Это место гибели первого маршала ракетных войск Неделина в октябре 1960 года.

При взрыве ракеты на старовой площадке погибло около 80-ти человек. Людей хоронили на площадке №10 в парке, в братской могиле. Еще эта площадка называлась поселок Ленинский, и после там хоронили всех погибших в результате ЧП. А военнослужащих, которые гибли в иной (мирной) обстановке, хоронили на площадке №13, так как своеобразным кладбищем в степи.

Могилы солдат на площадке №13 были брошены на произвол судьбы и на расстремание песчаным бурям, которые там не редкость. Кызыл-Кумские (красные) пески потихоньку все справляются с землей. Но встречаются в Кызыл-Кумских степях одинокие Бай-могилы — своего рода мавзолеи, которые по форме напоминают русскую печь. Бай-могила сделана из глины с добавлением различной растительности, и всё это разведено на малюке. Такому "мавзолею" не страшны ни снега, ни дожди, ни солнце, ни песчаные бури. Одна такая могила-мавзолей находилась в семи километрах от нашего военного городка. И что прискорбно, из многих тысяч военнослужащих никто не пытался разрушить этот "мавзолей" из любопытства или в

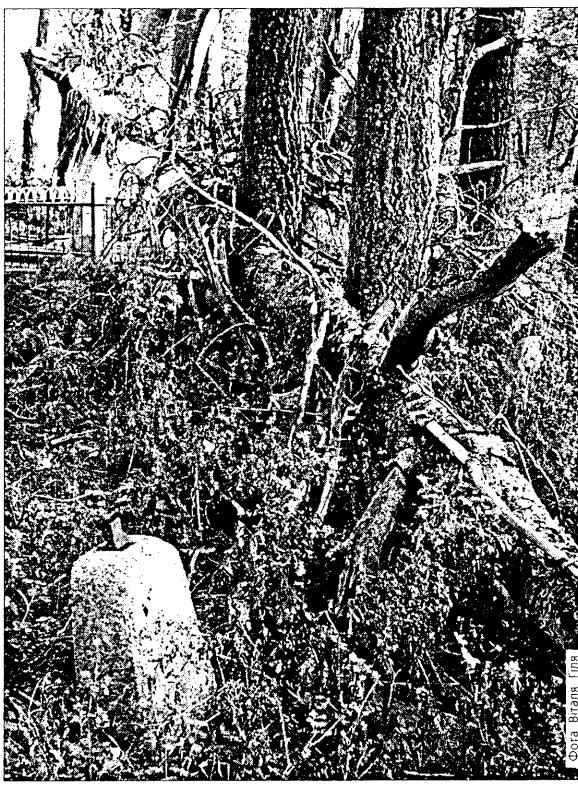


Фото Виталия Грица

На кладбище в Тальковщине

поисках чего-то. Позже одиночные Бай-могилы я встречал на полуострове Мангышлак на побережье Каспия, когда работал в геологоразведке.

Когда судьба забросила меня в район Северного Забайкалья (в зону БАМа), у северных народов я наблюдал их обычай захоронения. К примеру, у народов монгольской группы существовали свои Гоуджекиты, то есть долины смерти.

Когда человек заболел, его кладут в запряженную лошадьми

телеугу или аленью упряжку и гонят вовсю по Гоуджекиту определенное расстояние. Если больной не удержался и вывалился с повозки — домой он уже никогда не вернется. Считается, что так Всеевший распорядился его судьбой.

Однако мы находились с товарищем вблизи тайшского поселка, где жили тунгусы и эвенки. Когда я высказал желание купить там рога аленя, товарищ рассказал, как в тех местах зимой хоронят умерших.

Человека кладут на поленяя (брёвна), такими же брёвнами его обкладывают и обвязывают. Затем человека в таком "гробу" хоронят — подвесывают гроб к деревьям, и рядом привязывают лучшего оленя умершего хозяина. Естественно, олень потом погибает. Так вот, товарищ и посоветовал мне поискать в тайге рога такого оленя.

Пришло мне поработать и в шахтах Львовско-Волынского угольного бассейна. Львов и в то время привлекал своей красотой туристов. А экскурсионные маршруты не обходились без посещения городского кладбища с его склепами, старинными семейными усыпальницами и надгробиями памятниками. Привлекало кладбище и своей ухоженностью, чистотой и порядком. Когда я сравнивал кладбище во Львове, а также виденные мной в Польше и Прибалтике, то приходил к выводу, что по своему художественно-культурному оформлению они очень похожи со славянским кладбищем на Лобзовке. Но кладбища в таком запущенном состоянии, как на Лобзовке, я больше, кажется, никогда не видел. Надгробные памятники покрыты корнями деревьев. Склепы разрушены. С гробов сорвана жестя, а их крышки валяются рядом с фрагментами захоронений. Очень похоже на то, что кто-то там искал. А примерно лет 25 назад часть этого кладбища заняли военные, и на местах захоронений были построены хозяйственные и технические сооружения. Как будто на Слонимщине для них было мало свободной земли!

Приведенные выше примеры захоронений из быта других народов, я думаю, позволят нашем людям критическое взглянуть на себя и, может быть, заставят задуматься об истории и культуры нашего народа.

**Николай БОРИСИК,**

г.Пинск

**III** аноўны спадар! Ужо колькі гадоў наша суверэнная гаспадарка носіць імя, можна сказаць, вашай краіны. А што ад гэтага маем, якія льготы вы нам прадаставілі, як сібрам з білзікага замежжа? Да нічога! А каб захажеці, маглі бы нас паважаць. Вось, да прыкладу, атрымліваем ад вас каменны вугаль. З ім прасцей. Сыспаў у кучу, ды і ляжыць, пакуль не спаліш. Але гора нам з бензінам, які пасылаецца ў вадкім стане. Ен цічэ, разліваеца, словам, адны страты. Дык вось, няхай вашы вучоныя там крыху пашурупяць і зробіць так, каб закамяялена нафта і нам яе прысыпалі цэлымі кавалкамі. А мы б ёй тут самі рады дали: змалолі б ды выціснулі бензін. Ну, хоць на самагонных апаратаперагонілі б, калі інжынерная служба гаспадаркі чаго іншага не прыдумае. А што? Перагоні колькі трэба, заправіш машинны, астатынай хай ляжыць, чакае свайго часу. Вельмі просьм уважыць, бо нагараваліся мы з гэтым бензінам: ніяк яго не ўпільніш, хоць вартуем удавіх. Днём, праўда, адзін стаць на варце, а ночу — другі паходзіць. Але дзе ж ты будзеш цэлую ночь без сну! Як сцімнеш, так і хіліць галаву да падушкі. Да хто пашкадуе! Усе спіньць па хатах, а ты

Адкрыты ліст вартайніку — калгаса "Рускія матрошки" да презідэнта.



Малюнак Ігуна ІВАНОВА

## Прышліце каменнную нафту

І калі на тэрыторыю калгасна-га двара праکраўся злодзея — піран яго ведае. Мы памяняліся і разышліся, не бачачы, як да адной з дзесяціцоных ёмістасцей, што гіганцкай свіннай разягліася на двары, прасунуўся гэты паршывец. Ен хацэ украдкі бензіну, што заліўся калі адкрыў ёмістасць, то з яе пад ціскам так шуганула, што злодзея, відаць, змыла разам з ягонай паганай тараі, бо нідзе гэты свалату не знайшлі. Хацэ,

трэба шчыра прызнацца, што на пошуку яго кінуўся не адразу: мы ж нічога не бачылі. І што за дзіў! У нас ж звычайнай вочы, а не практэктары. І спаць пад раніцу вельмі хочацца. Так што бензінавая лужына была выўпелена толькі а чацвёртай гадзіні. Дык што, выявіўши, пальцы адтулну заткнеш? Дудкі! Спрабавалі, нічога не атрымалася. Пакуль паднялі вэрхал, паклікалі памагатых. А час ідзе, бензінчык з ёмістасці на зямлю цічэ. Толькі ў шэсці гадзін раницы змікілі, што трэба перакачаць яго ў другую ёмістасць, і хуценка прыступіла да спрыялі. Але недзе калі дзвох з палавой тон гэтай гаручай вадкасці цю-цию — выўлілася і пасцяжалі аж да рачулкі, па тэрыторыі расцягліася, а раштка ў глебу ўсмакталася. Словам, не зблізш. Добра яшчэ, што не загарэлася. Бо феерверк быў бы, вы ў Маскве ўбачылі.

І вось як не шануе, то ва ўсім. Прыйхала міліція злодзея шукак, а тут якраз дождь пайшоў, усе сляды размылі. А можа, мы кажам, яго бензінам спыніліся і наперад нізе, да хаты, бо гэтак жа шугала ў ёмістасці, гэта шугала! У нас і сон я рукой зняло.

Ціпер злодзея трэба шукак, пільнаваць днём і ноччу, можа ён

зноў красці прыйдзе. Дык міліція тая не надта і руціца. Каб яны працаўалі, як трэба, то малі б пару начэй за нас надзяжурыць. А мы дома пабылі, бынаці б. Але ж каму ты ўкажаш?

Тут адно выйце — прасіць у вас, каб прыслалі каменную нафту. Яна не пачаць. Каці які кавалак і сапруць, то з канцамі. А тут во — проста возера бензінаве. Так што ўважеце нас, шануны спадар презідэнта. А мы будзем горача падтрымліваць ваши рэформы і раідавацца таму, што ў вас такія вялікія рэйтынгі. Што такое рэйтынг, мы, прайда, не ведаєм, але каці вялікі, і каці пра гэта пішуць газеты, то, значыць, добра. Трэба радавацца.

Можа здарыцца так, што вы і ўвагі не звернёце на наш адкрыты ліст. Гісторыя ведае ўсікія выпадкі. Тады мы ў сваім сувэрэнным калгасе пакідаем за сабой права сабраць агульны сход і перайменаваць сваю гаспадарку, скажак, у калгас "Азербайджан" чи "Кувейт", бо там таксама нафтада ёсць. Так што асабліва не заўрайцеся, бо можаце застасцца без спажыўкоў і без паклоннікаў.

Чакаем вашага вартаўніка і падпісваємся: вартаўнік М.Сапальчык і С.Міхальчык.

**Ліст да друку перапісаны**  
**Леанарда ЮРГЛІЕВІЧ**

## В ГЕРМАНИИ БЕЛОУСЫ ГРАБЯТ БАНКИ

В Германии задержаны граждане Беларуси, которые в составе организованной банды грабили банки.

Как сообщили в посольстве ФРГ в Минске, 25 июля белорусские преступники совершили последнее из ряда нападений на банки.

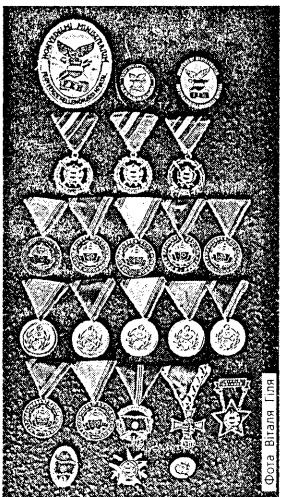
Двое из трех грабителей банка были задержаны после непродолжительного преследования с помощью вертолетов и автомобилей специальными подразделениями полиции нескольких федеральных земель. Они пытались избежать ареста, используя огнестрельное оружие. Когда служащие полиции открыли огонь в ответ, преступники получили ранения, но опасные для жизни. Через день был задержан третий преступник.

Всем задержанным от 22 до 35 лет.

Андрей ОСМОЛОВСКИЙ

## НОВИНКА В ЭКСПОЗИЦИИ

В музее военной формы старшины контрактной службы Михаила Харченко недавно появилась новая экспозиция — коллекция орденов и медалей вооруженных сил Венгрии.



5 орденов, 13 медалей, кітэль подполковника венгерской армии в дар музею преподнес полковник Ласло Варга. Свой подарок он передал через майора Эрику Гужейнов, посещавшую слонимскую 11 механизированную бригаду в составе инспекционной группы по контролю за вооружением.

Валерий КОВАЛЕНКО

## НОВЫЕ ПОСТУПЛЕНИЯ В РЕСПУБЛИКАНСКИЙ БЮДЖЕТ

В консолидированный бюджет страны в первом полугодии поступило 2 513,9 миллиарда рублей, что составляет 99 процентов от запланированного, сообщает пресс-центр Государственного налогового комитета (ГНК) Беларусь.

Из этих средств в республиканский бюджет поступило 1 320,2 миллиарда (97,2 процента), в местные бюджеты — 1 193,8 миллиарда (101,1 процента) рублей.

Итоги выполнения доходной части бюджета в первом полугодии обсуждались на заседании коллегии ГНК 19-20 июля. Отмечалось, что основными причинами невыполнения плана доходной части бюджета являются:

— рост числа убыточных предприятий (если в начале 2001 года их удельный вес составил 10,7 процента, то на 1 июля — уже 14,3 процента);

## СРЕДНЯЯ ЗАРПЛАТА — 130–140 ДОЛЛАРОВ США

К декабрю следующего года средняя зарплата в Беларуси составит 130–140 долларов США. Об этом заявил председатель правления Национального банка страны Петр Прокопович 26 июля на пресс-конференции в Минске.

Проект основных направлений денежно-кредитной политики на 2002 год предусматривает рост курса доллара по отношению к белорусскому рублю на 12–14 процентов, инфляцию на уровне 15–20 процентов, рост валового внутреннего продукта на 4–5 процентов.

По словам Прокоповича, до конца нынешнего года средняя зарплата должна достичь 110 долларов США и в течение 2002 года увеличиться в среднем на

23 процента. Уровень 130–140 долларов к концу следующего года определен, исходя из Основных направлений социально-экономического развития страны на 2001–2005 годы, где предусматривается конечный рост средней зарплаты до 250 долларов. "На этот показатель мы должны выходить равномерно", — сказал Прокопович.

Между тем президент Лукашенко, выступая 12 июля на Минском тракторном заводе, потребовал, чтобы уже к концу 2001 года зарплата была "под 200 тысяч", или 125 долларов по планируемому Нацбанком курсу. В таком случае в течение следующего года зарплата вырастет в долларовом эквиваленте всего на 8 процентов. На просьбу корреспондента

БелаПАН прокомментировать это требование руководитель Нацбанка заявил: "Надо рассматривать в контексте того, что было сказано и каким образом. Вы задаете вопрос, о котором я не слышал и не знаю. Я знаю то, что принято в документах".

По информации Прокоповича, на 8 августа запланировано собрание банковских работников с участием Александра Лукашенко. Его участники обсудят концепцию развития банковской системы страны на 2001–2010 годы. В течение третьего квартала нынешнего года программа будет доработана с учетом замечаний и представлена на рассмотрение Совета Министров.

Дмитрий ВЛАСОВ,  
БелаПАН

## ГРОДНЕНСКАЯ МИЛИЦИЯ ІЩЕТ МОШЕННИКОВ

Сотрудники управления внутренних дел Гродненского облисполкома проводят оперативные мероприятия по поиску преступной группы, занимающейся мошенничеством с валютой.

Как сообщили 30 июля в пресс-центре УВД облисполкома, уже удалось восстановить приблизительную схему действий мошенников. Группа работает в основном со стодолларовыми купюрами в наиболее оживленных местах — около обменных пунктов валюты в гродненских магазинах "Ніка", "Мока", "Неміга-Фаворіт". В ходе нелегального обмена валюты появляется один из членов группы и представляет сотруднику милиции. "Меняла" моментально прячет купюру, а потом отдает ее клиенту. Клиент, который не хочет иметь проблем с милицией, уходит, а потом выявляется, что вместо 100 долларов ему вернули 1, 5 или максимум 10.

На сегодняшний день, по сведениям МВД, в Гродно зафиксировано уже пять преступлений, осуществленных этой группой.

## ВЫЗВАЛИ В ПРОКУРАТУРУ

В прокуратуру Октябрьского района Гродно был вызван заместитель председателя Гродненской городской организации Объединенной гражданской партии (ОГП) Юрий Истомин.

В повестке было отмечено, что он вызывается "для беседы в качестве свидетеля". Однако, по словам самого Истомина, старшего помощника прокурора Зайцева, который проводил беседу, кроме всего прочего интересовали вопросы деятельности Гродненской организации ОГП и ряда молодежных организаций города. Зайцев также пробовал выяснить пути поступления в Гродно листовок, содержание которых направлено на "принесение ущерба государственному и гражданскому строю и оскорбляет гордость и достоинство действующего президента".

По словам Юрия Истомина, ему пришлось составить объяснительную записку. Как стало известно, несколько образцов листовок сейчас находятся на экспертизе, и после ее заключения прокуратура решит, возбуждать ли по факту их распространения уголовное дело.

Павел МОЖЕЙКО

## ОТСРОЧКИ ОТ ПРИЗЫВА

Опубликован и вступил в силу указ президента "О предоставлении отсрочек от призыва на срочную военную службу отдельным категориям граждан". Как отмечается в документе, он принят "в целях закрепления квалифицированных молодых специалистов в некоторых районах, подвергшихся радиоактивному загрязнению в результате катастрофы на Чернобыльской АЭС".

Согласно указу, гражданам призывающего возраста, окончившим высшие и средние специальные учебные заведения педагогического, медицинского, сельскохозяйственного профиля и работающим в соответствии с полученной специальностью в зонах последующего отселения и с правом на отселение, предоставляется отсрочка от призыва на срочную военную службу на период их работы в этих зонах.

Наталья КУЛАГИНА

## НЕБЯСПЕЧНЫЯ ГУЛЬНІ

Лета — найвялікаша свята для дзетвары. Калі яшчэ бывае ў школьнікуі столкі вольнага часу для гульні і забаў, як не пад час летніх канікулаў. Тры месяцы — дастаткова, каб уволю павесляціца, добра адпачыць, набрацца сі і здараўся на ўесь будучы навучальны год.

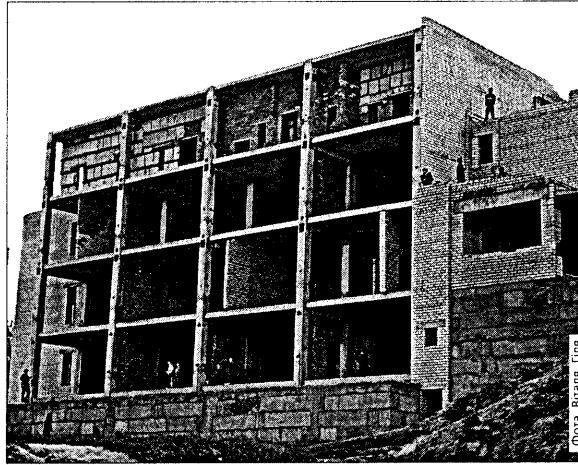
Але ж добры адпачынак патрабуе не менш грунтouнай падрытоўкі. А ў дачыненні да школьнікуі — яшчэ і кантролю з боку дарослых. Інакш дзіцячыя гульні набираюцца трагедый і для саміх дзяцей, і для іх бацькоў.

У кожнай бядзе, што здараецца з дзецимі, павінны дарослыя. Ужо колькі разоў на старонках "TC" іша размова пра дайгубуд па вуліцы Брэсцкай, ды толькі ўсё дарма. Зарэ там нібыта збіраюцца размисціць гарадскі суд. Дык ці не пары ўжо пад суд агадаваць тых, хто пакінуў той будынак, як след не закансерваўшы. Ні табе рашотак на дзвярах і вокнах, ні агароджы вакол дайгубуду.

А дзяць ж заўжды прыцягваюць усялякі падвалы, катакомбы, закінутыя будынкі, такія патаемныя зневіне. Восі і пераўтвараюцца яны ў пляцоўкі для гульнян — нажальн, небяспечны.

Колкі ўжо дзяць пакалечылася на тым "брэсцкім" дайгубудзе, а днём там яшчэ адзін хлопчык зваліўся з другога паверха. Эта шашасце, што ніякіх сур'ёзных, небяспечных для жыцця пашкоджання ён не атрымаў і пасля аказана першай медыцынскай дапамогі ў бальница быў адпраўлены дамоў.

А хто б адказаў, калі б лёгкім



З якога паверха зваліца наступнае дзіця?

пэрэлахам не абышлося? Як не абышліся дабром жартачкі з агнем на вуліцы Школьнай...

Сабраліся хлопчыкі па-над кар'ерам, што калі Ружанскіх могілак, распялілі вогнішча і начапілі выплăуць олава са старых акумулятарных пласцінаў. Эта і сама падобнае небяспечна, якія побачаць ці стаць бутэлька з бензінам...

Хто прынёс той бензін, які з дарослых дазволіў узяць яго ці пакінуў яго без нагляду ў даступны месцы? Каго цяпер вінаўці, калі вясмыгадовы Арыём Нярэцін аблагарэў і знаходзіцца зараз у апекавым цэнтры ў Гродне. Яго чакае аперация па перасадцы скучнай кісткі на іншую.

І добра будзе, калі не спатрэбіцца аперация па пашкоджанай каленай чашаццы. Бе каще юнацтву не некалькі тысяч даляраў.

Жартачкі з агнем прывялі да бяды, ад якой, на жаль, адварнуўся бацькі астатніх хлопчыкаў, што папілі тое вогнішча. Нічога не зробіш, імянчыны выпадак. А гэта здымаете ўсялякую адказнасць...

Але не вывязалася ад аварыі спачування і дапамогі ў бядзе, няхай сабе толькі маральны. Зразумейце чухы болі і адхіліце бяду, калі гэта ў ваших сілах. Без розніцы — ад сібе і сваіх дзяцей ці ад людзей зусім незнаёмых.

Валерый КАВАЛЕНКА



тате чего предприятия не производят уплату платежей в бюджет, а зачитывают их в счет других обязательных платежей в бюджет (по состоянию на 1 июля за счет налога на добавленную стоимость зачетены в счет уплаты других налогов и сборов в бюджет более 86,9 миллиарда рублей);

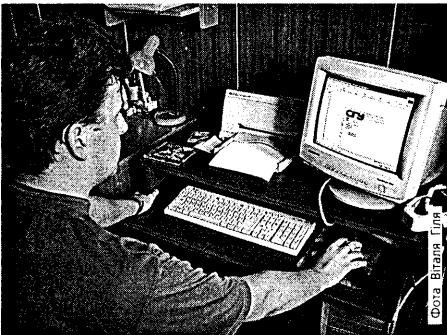
— увеличение остатков готовой продукции на складах (на 1 июля этот показатель в промышленности достиг 67,9 процента от среднемесячного объема производства);

— значительная дебиторская задолженность;

— представление субъектам предпринимательской деятельности налоговых кредитов и других государственных преференций (на 1 июля сумма общего налогового кредита составила 21,5 миллиарда рублей, отсрочено платежей в бюджет на сумму 6,1 миллиарда).  
БелаПАН

переплат по налогу на добавленную стоимость в связи с применением нулевой ставки, в резуль-

## ВЫСШЕЕ ОБРАЗОВАНИЕ В СЛОНИМЕ<sup>®</sup>



Вот уже пять лет в Слониме действует филиал крупнейшего некоммерческого негосударственного учреждения в России и СНГ — Современный гуманитарный институт. Корреспондент "ГС" встретилась с директором этого филиала Валентиной Викторовной Шемпель и задала ей несколько вопросов.

— Чем Ваш институт отличается от других высших учебных заведений?

— Отличительной чертой является реализация дистанционной формы обучения, которая базируется на самых современных информационных технологиях.

— Что такое дистанционная форма обучения?

— Это означает, что студент имеет возможность учиться по месту жительства, получая при этом образование в полном объеме и хорошего качества.

В основе дистанционного обучения лежит применение современных технологий: собственный образовательный канал спутникового телевидения, компьютерные программы по изучаемым дисциплинам, обучение в Internet, видеолекции, аудиокурсы. Кроме того, широко используются интенсивные методы обучения, такие как деловые игры, тренинги, дискуссии, круглые столы и др.

— На какие специальности производится набор студентов?

— Наш институт готовит специалистов по 4 специальностям: экономика, менеджмент, юриспруденция, психология.

По каждой специальности набирается группа, где-то около 10 человек. За заслуженным отделением около 8 человек.

— Сколько длится обучение?

— На очной форме обучения студенты учатся 4 года, на заочной — 5 лет. Для тех, кто обучаетсяочно, существует отсрочка от армии.

— Сколько преподавателей работает в институте?

— У нас работают 40 преподавателей — это ведущие специалисты предприятий и учреждений города. Как правило, все они имеют университетское образование.

— Диплом какого образца выдается студентам?

— Все выпускники института получают по окончании Государственные дипломы Российской Федерации о высшем образовании "Бакалавр". С этим же дипломом можно работать от руководителя предприятия до рядового экономиста, бухгалтера или юриста.

— Какие условия для поступления в институт?

— Нужно пройти тестирование по русскому языку. Наша приемная комиссия будет работать до конца августа. Время приема: понедельник — пятница с 10.00 до 18.00, суббота: с 10.00 до 14.00, выходной — воскресенье. Современный гуманитарный институт находится по адресу: ул. Я. Купалы, 5 (2 этаж). Тел. 2-16-46.

Ольга ШИНКЕВИЧ



Дорогая

Ольга Михайловна Ламеко!

От всей души, родная наша, поздравляем тебя с днем рождения.

З добротою, за руки золотые,  
За материнский твой совет  
Тебе желаю дети, внучки,  
Живи, мобимай, сто лет.

Желаю тебе долгих-долгих лет жизни  
и хорошего здоровья

С любовью: сыновья Иван и Николай, невестки Евгения и Людмила, внучки Волода, Саша, Наташа, Вероника и Ольга.



Дорогая, любимая дочечка и сестричка

Леночка!

Поздравляем тебя с днем рождения!

В твой чудесный день рождения  
Нам разреши тебя обнять  
И подарить стихотворение,  
Любви и счастья поклясть.  
Пусть здоровье будет крепким,  
А сердце — вечным молодым.  
Пусть каждый день твой будет светлым  
И радость нам и всем родным.

С любовью папа, мама и сестра Ира



## Дорогой Андрей Викторович БУТА! Поздравляем тебя с юбилеем!

У тебя сегодня день рождения —  
Это самый радостный из дней.  
Пусть вот это наше поздравление  
Тоже будет радостью твоей.  
Пусть жизнь твоя полнее станет,  
И с каждым днем ты будь мудрей,  
Пусть долго молодость не вянет,  
И жизнь проходит веселей.  
Пусть печали, заботы, сомненья  
Не тревожат тебя никогда.  
Долгой жизни, счастливой желаем



Любящие тебя мама, папа, сестричка Вероника

Дорогая и любимая сестричка  
**Валентина Ивановна СТУПЧИК!**

Прими от меня самые искренние и сердечные

поздравления с днем рождения!

Желаю тебе, родная, здоровья, долголетия и всегда  
хорошего настроения.

В этот день я от души желаю  
Всех благ земных и неземных.  
Сердечно с днем рождения поздравляю,

Сердечно, успехов трудовых.

Чтобы в жизни не было ненастий,

Чтобы солнце сияет над тобою всегда,

Всем сопутствовало счастье,

Удачи, здоровья, успехов в труде

И долго-долго прожить на земле.

Сердечно, как внуки у подастят,

Гордись, как дети уважают.

Пусть солнце сияет над тобою всегда,

Не знают ты печалей ни в чем, никогда.

С любовью сестра Вера

Дорогой, любимый муж и пapa  
**Александр Александрович  
СОСНОВСКИЙ!**

От всего сердца поздравляем тебя с юбилеем!  
Желаю всего прекрасного в этом мире  
и на этой земле!

Спасибо тебе, мой милый,  
За то, что ты есть на свете,  
Спасибо тебе, мой ясный,  
За руки, за губы эти.  
Мы рядом, а ведь могли бы  
Друг друга совсем не встретить  
Спасибо тебе, любимый,  
За то, что ты есть на свете.



Желаю в жизни лишь удача  
И достижения мечты,  
Пусть будут легкими задачи  
На трудном жизненном пути.

Желаю солнца в непогоду,

Удачу, ласки и тепла,

Огромного земного счастья,

Здоровья, радости, добра!

Я тебя очень люблю.

Супруга Твои дети: дочь Вероника и сын Саша



Светлана Николаевна РОМАНЧУК!

Поздравляем тебя с 20-летием!

Что захочется, пусть исполнится,  
Всё хорошее пусть запомнится,  
Пусть глаза твои счастью сият,  
Люди добрые пусть тебе встречаются,  
Пусть любовь будет до старости,  
Мы желаем тебе только радости.



Мама, папа, бабушка и брат



Уважаемая  
**Ирина Евгеньевна РАДЕЦКАЯ!**  
Поздравляем Вас с днем рождения!

С любовью и уважением коллеги по работе

Итак, настал Ваш день рождения,  
Не просто день, а юбилей.  
Примите наши поздравления  
От всех коллег, своих друзей!  
Желаю золотого настроения,  
В труде — успехов, долгих лет.  
И пусть печали стороной обходят,  
Судьба хранит от всяких бед.

С любовью и уважением коллеги по работе

Дорогие и любимые  
**Николай Александрович и  
Клавдия Александровна БОРИСКИ!**  
Поздравляем вас с 45-летием совместной жизни!

Желаю вам долгих лет жизни, крепкого здоровья  
и всего самого наилучшего.

Пусть грусть и беда обойдут стороной,  
Пусть в доме всегда буду мир и покой,  
Пусть успехи будут приносить,  
Пусть солнце светит вам всегда,  
Пусть в вашей жизни не наступит осень  
И медленней будет года.

С любовью и уважением дети, внучки и правнук Максим



Ни на день, ни на год —  
навсегда.

И под звон хрустального бокала,

В кругу всех родных и друзей,

Мы в юбилей тебе желаем:

Добра, здоровья, светлых дней.

И чтобы беды, горе и ненастье

Все проходили стороной,

Лишь только радость, только

счастье

К тебе летели в дом родной.

Дорогая, любимая жена и мамочка

**Наталья Альбертовна ПАСЫНКОВА!**

От всей души поздравляем тебя с этим светлым днем —  
днем рождения!

Будь веселой, нежной, ясной,

Беззаботной и прекрасной.

Чтоб смеялась ты беспечно,

Чтобы длилось счастье вечно.

С уважением и любовью твой муж Денис и сын Ильюша



Евгений Николаевич РОМАНЧУК  
и  
Светлана Николаевна ЯГОВДИК!

Поздравляем вас с бракосочетанием!

Желаю нашим новобрачным,  
Чтоб путь их в жизни был удачным,  
Чтоб на серебряной их свадьбе  
И нам поплыть и поплывать бы,  
Желаю солнца в непогоду,  
Чтоб с каждым годом краше жили,  
Чтоб дом всегда был полной чашей,  
Чтоб мир всегда был в их квартире,  
И у нас, и в целом мире.



От родителей молодой и молодого



Самого милого, любимого и единственного  
**Виталия Валерьевича РАКУТИС**  
поздравляю с днем рождения!

Желаю солнца в высине,

Желаю мира на земле,

Чтоб бед и мрачных дум не знать,

Не горевать, не тосковать,

Быть всегда таким красивым,

Любимым, нежным и простым,

Таким же мужественным, мильм

И бесконечно молодым.



С любовью и нежностью Людмила



Дорогая наша именинница  
**Софья Мироновна СЕЛИВОНЧИК!**

От всей души поздравляем тебя с юбилеем!

Не спрашивай,  
сколько лет у женщины,  
Хоть сединой с морщинками отмечены  
Так незаметно пролетевшие годы.  
Было в них — застой и перемены,  
А ты живешь — характером светла.

С уважением — Анишки, Вероники, Серко, Возничи



Дорогая, любимая жена, мамочка и бабушка  
**Ирина Александровна РУССУ!**

От всей души поздравляем тебя с днем рождения!

Целуем твои руки, дорогая,  
Морщинки и седую прядь волос  
И низко просим от тебя просьбы  
За боль и грусть, что каждый преподнес.  
Живи подавай, человек любимый,  
И главное, конечно, — не болей.  
Поверь, что ты нужна на свете  
Для мужа, всей родни и нас, детей.



С любовью твоя мама, дочь и внученка Мария

# 6 РЭКЛАМА

**ШАНОУНІЯ  
РЭКЛАМАДАЎЦЫ!**  
Паведамлем, што ў  
**«Газете Слонімскай»**

установлены НОВЫ КОШТ  
за змешчаную рэкламу.

Для прыватных асобаў:  
аб'яза - 1620 руб.  
віншаванне:  
без здыма - 2300 руб.  
са здымкам - 2500 руб.  
спачуванне, падзяка - 1400 руб.  
Для прыватных предпрыемстваў  
і юрдычных асобаў:  
1 модуль (5cmx2cm) - 5400 руб.  
1 кв.см - 540 руб.

Общество инвалидов  
ПРИНИМАЕТ ЗАКАЗЫ НА  
ИЗГОТОВЛЕНИЕ КОРПУСНОЙ МЕБЕЛИ  
(шкафы 2-3 дверные, шкафы для прихожих, тумбочки, шкафы  
настенные и др., цвета никели окрашенные на 15-20%).

Тел. 2-58-96.

Лиц. ББС №02964, 02.08.99-02.08.04.

**Слонімская РО БелОСТО  
ПРОВОДИТ НАБОР**  
учащихся по подготовке  
**ВОДІТЕЛЕЙ**  
категорий А, В и Е  
в дневную и вечернюю группы.

Учащимся с студентам  
стимости обучения снижена.

Ул. Я. Купала, 27 Тел. (8-262) 2-51-23.  
Лиц. МВД №0369, 03.04.99-03.04.04.

Индивидуальному  
предпринимателю

**требуются:**  
**водитель категорий Е;**  
**автомеханик.**  
Тел. 4-19-28; 4-27-30.

**Магазин "Мода"**  
требуется  
продавец и  
уборщица  
Справки по тел.:  
**2-46-41; 2-59-90.**

**Строительной организации**  
требуются на работу  
высококвалифицированные рабочие  
строительных специальностей.  
Тел. 3-16-51, 3-14-51.

**Срочно требуются**  
строители всех специальностей  
для работы в г. Москве.  
Жильё, регистрация, питание.  
Тел. 5-22-41

**СТИРАЛЬНЫЕ  
МАШИНЫ-АВТОМАТЫ**

новые, цены низкие,  
гарантия, доставка,  
установка.

**Барановичи, ул. Советская,  
59А, ТД "Нептун".**  
Тел. 8-0163-45-44-21,  
41-14-45.

**Светлай памяці**

Жук Яўгеній Сідаравіч  
1939г.  
Волчак Рыгор Іванавіч  
1925г.  
Шлакт Мікалай Таўрылавіч  
1939г.  
Грышук Ева Мікалаеўна  
1916г.  
Крот Аляксандар Рыгоравіч  
1958г.  
Франкоўскі Пётр Пралівеўіч  
1917г.  
Агейны Эдуард Мікалайвіч  
1929г.  
Антанюк Тасія Вячаславаўна  
1928г.  
Падковіч Ганна Іванаўна  
1944г.

**СПАЧУВАННЕ**  
Выказываем шырэй спачуванне вучанцы 7 "Б" класа СШ № 8 г. Слоніма Юлі Крот з прычыны напаткання жыя яе вялікага гора — зачаснай смерці бацькі.  
Класны краінік, аднапеснік іх бацькі.

**ПАДЗЯКІ**  
Выказываем шырэй падзяку калекціі СШ № 4 г. Слоніма, суседям, а таксама ўсім Тым, хто акказаў нам да памогу ў пахаванні нашага дарагога сына, брата і юнку.  
Сем'і Гародкаў і Мялецкай

**Апошні тэрмін прыёму аб'яў і віншаванні  
у чарговы нумар —  
ПАНЯДЗЕЛАК да 18.00 ГАДЗІН.**

## ПРОДАЮ Недвижимость

ДАЧУ д. Якімовичі Тел. 3-17-42.  
ДОМ в цэнтре, в самом красівом месте. Тел. 2-75-77.  
ДОМ деревяній, п/л 67 м<sup>2</sup> или меншо, 1-комн., кух-ка + доплаты, есть гараж, погреб, летня кухня, город 10 соток, срочна. Ул. Границкая, 30 (песчанка). Тел. 2-47-70.

ДОМ, польома без уборства, печное отопление, есть небольшой прысадистый участок, цена договорная. Тел. 2-29-98 (последний).

ДОМ под дачу в д. Озигіновичі. Цена договорная. Тип: 1-комн., 60 м<sup>2</sup>, земельный участок 600 у.е., Тел. 3-33-41. ДОМ под снос, цена договорная. Тел. 71-2-39.

ДОМ в д. Азарчи, 12 км от города, есть 2 сарая, колодец, 20 соток огорода и польома, срочна. Ул. Сиреневая, можна любые варианты: обмен, цена договорная. Тел. 5-18-08.

ДОМ недостроенный в р-не "Сельхозтехники", поворот на Тушевіні. Тел. 4-28-86 (Барановичі).

ДОМ деревяній біля центру горада, в хорошым месте, со всемі удобствамі, вініл. пл.78м<sup>2</sup>, жил.пл.52м<sup>2</sup>, участок 6 соток, са землякі і меншо, 1-комн., кух-ка. Тел. 5-18-84 (последний).

ДОМ деревяній в р-не "Рычынцы-II", обложеній кирпичом, общ.пл.74м<sup>2</sup>, жил.пл.48м<sup>2</sup>, участок 10 соток, плодовыя насаждэнія, кухня, срочна. Ул. Ковалевічскій, 76, Тел. 2-48-00 (любое время).

ДОМ деревяній в цэнтре, со всемі удобствамі, польома, пострайкі, недорого. Тел. 2-33-18.

ДОМ деревяній, небольші, в д. Ходевичі, 9 км на Слонімі, дэшёво, срочна. Тел. 9-92-56 (17.00-20.00).

ДОМ кирпичны в р-не "Рычынцы-II", обложеній кирпичом, общ.пл.74м<sup>2</sup>, жил.пл.48м<sup>2</sup>, участок 10 соток, плодовыя насаждэнія, кухня, срочна. Тел. 2-48-00 (любое время).

ДОМ деревяній, 1-комн., 12 км, 1-ва, 2-комн., кухня, терраса, 2 сарая, земельны участок, к дому подведеніи газ і вода, срочно, недорого. Тел. 5-17-99.

ДОМ кирпичны, 3 комната, газ прыродны, вода, телефон, горад 8 соток, плодовыя деревы, хорошое место, недорого. Тел. 2-56-65.

ДОМ кирпичны в Мелькавічах, газ, вода, цэнтральная канализація, 8 соток, м/пл.70м<sup>2</sup>, жил.пл.40,5м<sup>2</sup>, 4500 у.е. Тел. 2-41-37.

ДОМ по ул. Чакалова, 27, большы, с двух половін, документы сделаны на приход, газ, вода, сад, земельны участок, телефон, Тел. 2-33-18 (любое время).

ДОМ 1-комн., 12 км, 1-ва, 2-комн., кухня, терраса, 2 сарая, земельны участок, к дому подведеніи газ і вода, срочно, недорого. Тел. 5-17-99.

ДОМ кирпичны, 3 комната, газ прыродны, вода, телефон, горад 8 соток, плодовыя деревы, хорошое место, недорого. Тел. 2-56-65.

ДОМ по ул. Чакалова, 27, большы, с двух половін, документы сделаны на приход, газ, вода, сад, земельны участок, телефон, Тел. 2-33-18 (любое время).

КВАРТИРУ 1-комн., по ул. К. Маркса, 4/8 или меншо на 3-комн.. Тел. 2-63-15.

КВАРТИРУ 2-комн., па пр-ту Независімасці, прыгатавіравана, 5/5-этаж, комната, комната, кухня, 2 сарая, земельны участок, к дому подведеніи газ і вода, срочно, недорого. Тел. 2-92-46.

КВАРТИРУ 2-комн., в д. Жыровічы, по ул. Молодзейскай, 24, кв.11, подвал, кирпич, сарады, телефон, 5500 у.е. Тел. 3-21-06.

КВАРТИРУ 2-комн., в цэнтре і дом в д. Саковічы, с земельным участком. Тел. 2-61-66.

КВАРТИРУ 2-комн., на Эніке, 2 этаж, газ, кухня, "Зэвізны". Тел. 4-11-10 (18.00-23.00).

КВАРТИРУ 2-комн., в цэнтре, 4 этаж, санузел совместны. Тел. 2-08-95, 4-16-56.

КВАРТИРУ 2-комн. по ул. Краснармейскай, 2/5-этажного дома. Тел. 2-02-73 (последний).

КВАРТИРУ 2-комн., на Эніке, 1 этаж, п/л 52/32,5м<sup>2</sup>. Тел. 4-17-47.

КВАРТИРУ 2-комн., на Эніке, прыватизаванная, 3 этаж, Тел. 4-25-37.

КВАРТИРУ 2-комн., по ул. Краснармейскай, 4/5-этажного дома. Тел. 2-02-61 с телефоном, комната раздзеленая. Тел. 4-29-09 (в течении дня, гарантировано с 17.00 до 19.00).

КВАРТИРУ 3-комн., на Эніке, в отличном стане, 3 этаж, 1-ва, 2-комн., кухня, вініл. польома, дверы, вініл. польома, клараповы, входная дубовая дверь, жалюзі. Тел. 4-10-46.

КВАРТИРУ 3-комн., по ул. Топалевай, 27/2, общ.пл.64м<sup>2</sup>, застекл. подъезды. Тел. 2-56-74.

КВАРТИРУ 3-комн., по ул. К. Маркса, 2/2-этаж, санузел раздзелены, старыя плюніровкі, тэлерамка, 2 сарая, 2-комн., Тел. 2-23-00.

КВАРТИРУ 3-комн., в Барановичах (авамігород), пл.73/44,3/8,9м<sup>2</sup>. 3 кладовікі, 1-ва высота, 5-этаж. Тел. 2-43-96.

КВАРТИРУ 3-комн., по ул. Брестской, 77/1, 3-й подвал, телефон, недорого. Тел. 2-69-37.

КВАРТИРУ 3-комн., на Эніке, Тел. в Кіеве 8-10-38-0-44-564-47-51.

КВАРТИРУ 4-комн., Тел. 2-01-71.

КВАРТИРУ 4-комн., по ул. Краснармейскай, 5-этаж, 68м<sup>2</sup>. Тел. в Гродно 2-70-00 (последний).

КВАРТИРУ 4-комн., на Эніке, 2 этаж или меншо на 1-, 2-комн., с доплатой. Тел. 4-22-36.

гараж, участок

ГАРАЖ по ул. Брестской (около стоянкі), есть свет, подвал, смотровая яма. Ул. Тарашкевіч, 4/1.

ГАРАЖ в ГСК "Гарнізонны", Тел. 4-22-44.

ГАРАЖ в ГСК "Гарнізонны", есть всё, 1000 у.е. Тел. 4-27-61.

ГАРАЖ в ГСК "Гарнізонны", срочно, в

хорошом состоянии, цена договорная.

ГАРАЖ в ГСК "Гарнізонны", 9, 9х4м. Тел. 4-23-02.

ГАРАЖ в ГСК "Зэвізны" 100% готовності. Тел. 2-48-61.

ГАРАЖ в Минском тракту, кварт. "Спутник", 23-34-47.

ГАРАЖ в ГСК "Зэвізны", большой или меншо на 1/4, 1/3, 1/2, 1/5, 1/6, 1/7, 1/8, 1/9, 1/10, 1/11, 1/12, 1/13, 1/14, 1/15, 1/16, 1/17, 1/18, 1/19, 1/20, 1/21, 1/22, 1/23, 1/24, 1/25, 1/26, 1/27, 1/28, 1/29, 1/30, 1/31, 1/32, 1/33, 1/34, 1/35, 1/36, 1/37, 1/38, 1/39, 1/40, 1/41, 1/42, 1/43, 1/44, 1/45, 1/46, 1/47, 1/48, 1/49, 1/50, 1/51, 1/52, 1/53, 1/54, 1/55, 1/56, 1/57, 1/58, 1/59, 1/60, 1/61, 1/62, 1/63, 1/64, 1/65, 1/66, 1/67, 1/68, 1/69, 1/70, 1/71, 1/72, 1/73, 1/74, 1/75, 1/76, 1/77, 1/78, 1/79, 1/80, 1/81, 1/82, 1/83, 1/84, 1/85, 1/86, 1/87, 1/88, 1/89, 1/90, 1/91, 1/92, 1/93, 1/94, 1/95, 1/96, 1/97, 1/98, 1/99, 1/100, 1/101, 1/102, 1/103, 1/104, 1/105, 1/106, 1/107, 1/108, 1/109, 1/110, 1/111, 1/112, 1/113, 1/114, 1/115, 1/116, 1/117, 1/118, 1/119, 1/120, 1/121, 1/122, 1/123, 1/124, 1/125, 1/126, 1/127, 1/128, 1/129, 1/130, 1/131, 1/132, 1/133, 1/134, 1/135, 1/136, 1/137, 1/138, 1/139, 1/140, 1/141, 1/142, 1/143, 1/144, 1/145, 1/146, 1/147, 1/148, 1/149, 1/150, 1/151, 1/152, 1/153, 1/154, 1/155, 1/156, 1/157, 1/158, 1/159, 1/160, 1/161, 1/162, 1/163, 1/164, 1/165, 1/166, 1/167, 1/168, 1/169, 1/170, 1/171, 1/172, 1/173, 1/174, 1/175, 1/176, 1/177, 1/178, 1/179, 1/180, 1/181, 1/182, 1/183, 1/184, 1/185, 1/186, 1/187, 1/188, 1/189, 1/190, 1/191, 1/192, 1/193, 1/194, 1/195, 1/196, 1/197, 1/198, 1/199, 1/200, 1/201, 1/202, 1/203, 1/204, 1/205, 1/206, 1/207, 1/208, 1/209, 1/210, 1/211, 1/212, 1/213, 1/214, 1/215, 1/216, 1/217, 1/218, 1/219, 1/220, 1/221, 1/222, 1/223, 1/224, 1/225, 1/226, 1/227, 1/228, 1/229, 1/230, 1/231, 1/232, 1/233, 1/234, 1/235, 1/236, 1/237, 1/238, 1/239, 1/240, 1/241, 1/242, 1/243, 1/244, 1/245, 1/246, 1/247, 1/248, 1/249, 1/250, 1/251, 1/252, 1/253, 1/254, 1/255, 1/256, 1/257, 1/258, 1/259, 1/260, 1/261, 1/262, 1/263, 1/264, 1/265, 1/266, 1/267, 1/268, 1/269, 1/270, 1/271, 1/272, 1/273, 1/274, 1/275, 1/276, 1/277, 1/278, 1/279, 1/280, 1/281, 1/282, 1/283, 1/284, 1/285, 1/286, 1/287, 1/288, 1/289, 1/290, 1/291, 1/292, 1/293, 1/294, 1/295, 1/296, 1/297, 1/298, 1/299, 1/300, 1/301, 1/302, 1/303, 1/304, 1/305, 1/306, 1/307, 1/308, 1/309, 1/310, 1/311, 1/312, 1/313, 1/314, 1/315, 1/316, 1/317, 1/318, 1/319, 1/320, 1/321, 1/322, 1/323, 1/324, 1/325, 1/326, 1/327, 1/328, 1/329, 1/330, 1/331, 1/332, 1/333, 1/334, 1/335, 1/336, 1/337, 1/338, 1/339, 1/340, 1/341, 1/342, 1/343, 1/344, 1/345, 1/346, 1/347, 1/348, 1/349, 1/350, 1/351, 1/352, 1/353, 1/354, 1/355, 1/356, 1/357, 1/358, 1/359, 1/360, 1/361, 1/362, 1/363, 1/364, 1/365, 1/366, 1/367, 1/368, 1/369, 1/370, 1/371, 1/372, 1/373, 1/374, 1/375, 1/376, 1/377, 1/378, 1/379, 1/380, 1/381, 1/382, 1/383, 1/384, 1/385, 1/386, 1/387, 1/388, 1/389, 1/390, 1/391, 1/392, 1/393, 1/394, 1/395, 1/396, 1/397, 1/398, 1/399, 1/400, 1/401, 1/402, 1/403, 1/404, 1/405, 1/406, 1/407, 1/408, 1/409, 1/410, 1/411, 1/412, 1/413, 1/414, 1/415, 1/416, 1/417, 1/418, 1/419, 1/420, 1/421, 1/422, 1/423, 1/424, 1/425, 1/426, 1/427, 1/428, 1/429, 1/430, 1/431, 1/432, 1/433, 1/434, 1/435, 1/436, 1/437, 1/438, 1/439, 1/440, 1/441, 1/442, 1/443, 1/444, 1/445, 1/446, 1/447, 1/448, 1/449, 1/450, 1/451, 1/452, 1/453, 1/454, 1/455, 1/456, 1/457, 1/458, 1/459, 1/460, 1/461, 1/462, 1/463, 1/464, 1/465, 1/466, 1/467, 1/468, 1/469, 1/470, 1/471, 1/472, 1/473, 1/474, 1/475, 1/476, 1/477, 1/478, 1/479, 1/480, 1/481, 1/482, 1/483, 1/484, 1/485, 1/486, 1/487, 1/488, 1/489, 1/490, 1/491, 1/492, 1/493, 1/494, 1/495, 1/496, 1/497, 1/498, 1/499, 1/500, 1/501, 1/502, 1/503, 1/504, 1/505, 1/506, 1/507, 1/508, 1/509, 1/510, 1/511, 1/512, 1/513, 1/514, 1/515, 1/516, 1/517, 1/518, 1/519, 1/520, 1/521, 1/522, 1/523, 1/524, 1/525, 1/526, 1/527, 1/528, 1/529, 1/530, 1/531, 1/532, 1/533, 1/534, 1/535, 1/536, 1/537, 1/538, 1/539, 1/540, 1/541, 1/542, 1/543, 1/544, 1/545, 1/546, 1/547, 1/548, 1/549, 1/550, 1/551, 1/552, 1/553, 1/554, 1/555

# 7 РЭКЛАМА

«Газета Слонімская» распаюєджаецца ў Слоніме, Зэльве, Дзятлаве, Мастах, Ваўкавыску, Шчучыне, Лідзе, Гродне, Баранавічах

**Радиотакси  
“Экспресс”**  
круглосуточно  
**Тел. 2-96-17**

Лиц. СПК №02001. 30.11.99-26.11.2002

**С РАДИОТАКСИ  
Д А Услуги круглосуточно  
Л К 2-56-28**

Лиц. СПК №02001. 30.11.99-23.04.03

**Только у нас  
гарантия и безопасность.**  
**Организовываем поездки**  
на комфорtabельных автобусах  
по РБ и г. Москва  
(Черкизовский рынок)  
каждый понедельник и  
пятницу.

Заявки принимаются от организаций и населения. Подробная информация и предварительная запись ежедневно по тел.  
**2-72-22.**

Лиц. № 5-0288. 27.04.2001-26.04.2006г. МТК

### бытовую технику

АНТЕННА спутниковая. Тел. 2-32-42.  
ВІДЕОДОМОФОН СД плеер "Sony", брит.  
"Philishave" 4866, сенсор для дома  
и звука, звук, всевозможные. Тел. 2-18-08.  
ВІДЕОПЛЕЕР пишущий "Hitachi" R 60, б/  
у, 50 у.е. Ул. Ф. Скорины, д.27, кв.2  
(после 18.00).

КАМЕРА видеомагнитофон "Саратов" лёгче  
500 грамм. Тел. 4-29-35 (после 18.00).

МАШИНУ-автомат стиральная, новую. Тел.  
2-15-30, 4-29-74.

МАШИНУ стиральную "Василька", новую,  
5000 тыс. Тел. 2-27-97.

МОРОЗИЛЬНИК с верхней загрузкой,  
емкость 200 л., 98 градусов. Тел. 2-44-40.

МУЗЫКАЛЬНЫЙ центральный LG 655E  
(CD), радиотелефон THOMPSON (трубка), 2000 . Тел. 5-15-78. (вече-  
ром).

ПЛИТУ газовую, 4-камфорочную, в хоро-  
шем состоянии, б/у, пр-ва Брест. Тел.  
2-40-21.

ПЛИТУ газовую, б/у, 4-камфорочную, цена  
договорная. Тел. 4-16-00.

ПРИСТАВКА игровая Sega Mega Drive-3,  
б/у, компактная, пр-ва Япония. Тел. 2-22-  
22. Тел. 2-16-92 (после 20.00).

РАДИОТЕЛЕФОН "Харвест-4", в компакт-  
ной, недорого. Тел. 2-61-49.

РАДИОТЕЛЕФОН "SONY-6150A", вынос-  
ная антенна, 3 АКБ чехол, автоком-  
плект, пульт дистанционного управления. Тел.  
2-42-71 (после 19.00) 2-74-05.

ТЕЛЕВІЗОР дистанционное управление  
и текстовый, б/у, микроволновая печь "Goldstar",  
б/у, микроволновая плита 4-кам-  
форочная, б/у. Тел. 4-10-72 (19.00-  
22.00).

ТЕЛЕВІЗОР 72 см. видеомагнитон, б/у  
6/у, в отличном состоянии. Тел. 5-10-  
73.

ТЕЛЕФОН с АОН "Руб-26" (2001гро), но-  
вая, гарантія 6 месяцев. Тел. 5-25-98.

ТЦ "SNAILER" 72 см, б/у, в хорошем со-  
стоянии, радиотелефон "Senao" 258.

ТЦ "Горизонт" неисправный, 4 поколение,  
недорого. Тел. 2-78-87.

ХОЛОДИЛЬНИК "Днепр", новый, в ула-  
ковке, видеоплеер "Орион", б/у. Ул.  
Тополевая, д. 35/1, кв.8.

ХОЛОДИЛЬНИК "Минск-1", 2-камерный  
б/у, 100 л., морозильник "Минск-13",  
б/у, 140 у.е. Тел. 2-16-19.

ХОЛОДИЛЬНИК "Янка 3", б/у, недорого.  
Тел. 4-25-40.

мебель

ДВА шкафа-2створчатых, с антресолями,  
новые, шкаф 3-створчатый, б/у, 2  
створчатый, кухня, б/у. Ул. Топо-  
левая, 35/1, кв.8.

ДВЕ КРОВАТИ 1,5-спальные и 1 прикр-  
ватанная тумбочка, два карниза, р/зм.  
2,6м, все б/у, недорого. Ул. Брэстская,  
кухня, б/у. Тел. 2-42-44.

МЕБЕЛЬ из гостиной и спальни, б/у, дё-  
шево. Тел. 4-29-09 (в течение дня га-  
рантируется, недорого). Тел. 2-91-35 (пос-  
ле 19.00).

СТЕНОК из гостиной и спальни, б/у, дё-  
шево. Тел. 4-20-35 (после 19.00).

СТОЛ школьный, письменный, б/у, пр-во  
Польша. Тел. 2-23-83.

СТОЛ журнальный, б/у, хорошем  
состоянии, цена договорная. Тел. 5-  
27-07 (после 18.00).

ТУМБУ под телевізор, б/у, в хорошем  
состоянии, недорого. Тел. 2-91-81.

МУЗЫКАЛЬНЫЕ ИНСТРУМЕНТЫ

ПИАНИНО в хорошем состоянии, б/у. Тел.  
4-20-35 (после 18.00).

ЖИВОПИСЬ

КОЗУ дюную, молочной породы, первым  
окотом. Тел. 2-72-79.

КОРОВУ дойную. Тел. 96-4-54 (утром или  
вечером).

СОВА белая, порода сенбернар. 1г. в мес.,  
кошель, цена договорная. Тел. 2-72-94.

ЩЕНКОВ ротвейера, возраст 2 месяца,  
привиты, кобели. Тел. 4-11-17.

Стройматериалы

ДЕВРЕВЛЕ ЗАМЕНИТЬ ЧЕМ РЕМОНТИРОВАТЬ

ДВИГАТЕЛИ

Б/У из Германии

ДЛЯ ИМПОРТНЫХ А/М

ГАРАНТИЯ, УСТАНОВКА, ВСЕ ДОКУМЕНТЫ.

И ДРУГИЕ Б/У ЗАПЧАСТИ

Тел./факс в Минске (017)

201-46-91, 207-25-14,

[029] 6278441, 678328.

www.autopriwos.gtp.by

2-61-11.

Дешевле заменить чем ремонтировать

МАЗ

КАМАЗ

ЗИЛ "Бычок"

тракторам

МТЗ

БЕНЗОПИЛУ шведской. Тел. 2-97-57.

ГАРАЖ металлический, разборный, р/збм

по ул. Ершова, 250 у.е., титан водо-  
нагревательный, б/у, 100 тыс.руб., ко-  
мпакт дистанционный, тройник 200-300.

КОЛЯСКА летнюю, прогулочную, пр-во  
Польша, 15 у.е. Тел. 2-94-26.

ЛОДКУ "Уфимка-22", 2-местную, новую,  
100 тыс. руб. Тел. 2-79-10.

ПАЛАТКУ туристическую, 2-местную, но-  
вую, р/зм. 2х1,5, недорого. Тел. 2-62-76.

ПАЛАТКУ торговую, р/зм.3, пр-во Польша,  
б/у. Тел. 2-95-80.

разное

БЕНЗОПИЛУ шведской. Тел. 2-97-57.

ГАРАЖ металлический, разборный, р/збм

по ул. Ершова, 250 у.е., титан водо-  
нагревательный, б/у, 100 тыс.руб., ко-  
мпакт дистанционный, тройник 200-300.

КОЛЯСКА летнюю, прогулочную, пр-во  
Польша, 15 у.е. Тел. 2-94-26.

ЛОДКУ "Уфимка-22", 2-местную, новую,  
100 тыс. руб. Тел. 2-79-10.

ПАЛАТКУ туристическую, 2-местную, но-  
вую, р/зм. 2х1,5, недорого. Тел. 2-62-76.

ПАЛАТКУ торговую, р/зм.3, пр-во Польша,  
б/у. Тел. 2-95-80.

ПЛТИТУ

</

Дорогая, любимая жена, мама, свекровь и бабушка  
Марина Ивановна МИСКО!

От всей души, с огромной любовью и нежностью  
поздравляем тебя с 60-летием!



С уважением и любовью муж, сынья, невестка, внук и孙女

Дорогой и любимый сын  
Александр Александрович СОСНОВСКИЙ!

От всего сердца поздравляем тебя с днём рождения!

Пусть жизнь цветёт волшебным садом,  
Как ручек, пусть листья звонкий смех.  
И пусть всегда и всегда будут рядом —  
Любовь, здоровье и успех.

Красу помят и моря глубого,

Удачи, радости в судьбе

И счастья самого большого

От всей души желаем мы тебе!



Папа и мама

Дорогая, любимая моя жена  
Татьяна Леонидовна СУШКО!

От всего сердца, с огромной любовью и  
теплотой поздравляю тебя с днём рождения!

В любви своей всемилюб и проста,  
Тебе присущи ум и красота,  
Уменье дивное мне сердце отдавать,  
Улыбкой мою душу согревать.  
Так оставайся ещё долго молодой,  
Такой же нежной и заботливой такой.  
Дари мне счастье, ласку и тепло,  
С тобою мне очень повезло!  
Живи сто лет, очаг наш сберегая,  
Единственная, милая, родная!

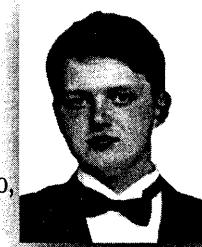


Твой любящий муж

## Дорогой и любимый муж Евгений Николаевич КРИВДА!

От всей души поздравляю тебя с 20-летием!

Желаю счастья и добра,  
И долгих лет цветенья,  
Улыбок, нежности, тепла  
В твой светлый праздник —  
День рождения.  
Любимый мой, я так хочу  
Тебя поздравить в этот вечер,  
Зажечь хрустальную свечу,  
Когда тебя с работы встречу.  
Мытико сядем у окна,



Дорогой и любимый муж, папочка,  
тёстъ и дедушка

Геннадий Александрович  
МИНЧИК!

Искренне и сердечно поздравляем тебя с  
днём рождения!

Поднимем бокалы и выпьем до дна,  
Ведь каждому жизнью, как награда, дана.  
Мы в твой день рождения сказать тебе ради,  
Что жизнь нам тебя подарила в награду!  
Сегодня родные желают с любовью  
Тебя много счастья, удачи, здоровья.  
И верят, что жизнь твоя будет всегда  
Полна благородства, надежды и добра!

С любовью жена Надежда, дети Света и Вадик,  
зять Андрей и внук Максимка



Дорогой, любимый зять и швагер  
Александр Александрович СОСНОВСКИЙ!

Поздравляем тебя с днём рождения!

Пусть будет жизнь твоя прекрасной,  
В семье погода — только ясной,  
Пусть листья нежных слов потоки,  
Пусть радость в доме блеск ключом,  
Не режут слух слова-урпаки,  
И беды будут нипочем.



С уважением и любовью тестъ и тёща, швагры Витя и Андрей с семьёй

Дорогие наши мамочки и папочки  
Иван Антонович и  
Нина Ивановна ЛЯНЦЕВИЧИ!

Горячо и сердечно поздравляем вас с серебряной свадьбой!  
За вашу доброту, заботу  
Хотим мы вам благодарить.  
Собрать бы все цветы на свете  
И вам, родные, подарить.  
И пожелать здоровья, счастья,  
Побольше радости, тепла,  
Чтоб в жизни не было несчастий  
И не бежали так люди.  
Спасибо вам за всё, что вы для нас делаете!

С любовью матери Ирина и Наташа, зять Миша и любящий внук Леша



Дорогую, любимую жену и маму  
Ольгу Николаевну РУДЬКО  
поздравляем с днём рождения!



Желаю, чтоб солнце тебе согревало,  
Чтоб чёрные тучи тебя обошли,  
Чтоб счастье с тобою все годы шагало,  
А беды и горе в дороге не жгли.  
Пусть слёзы обид на глазах не иссякнут,  
И пусть не коснется висков седина,  
А дни твои миром и радостью делятся.  
Мы рядом с тобой — и ты не одна.

Муж Дима и дочь Настя

Дорогой и любимый муж и отец  
Илья Петрович ОСИПЧИК!

Искренне и сердечно поздравляем тебя с юбилеем!  
Желаем счастья, здоровья и долгих лет жизни.

Ну и пусть говорят, что ты постарел,  
Конечно, несётками были годы.  
Прости нам, любимый, добрый отец.  
Мы знаем, что в этом и наша вина.  
И поздравляя тебя с юбилеем,

Просим в строку такие слова:  
"Как жаль, нашим родителям беречь  
не умеем,  
Спаси их, Господь, сохрани их,  
судьба!"

С любовью жена, сын, дочь, зять



Дорогой  
Евгений Николаевич КРИВДА!

От всего сердца поздравляем тебя с 20-летием!

С юбилеем тебя поздравляем  
И желаю всем сердцем тебе:  
Счастья, здоровья, любви, уважения  
И удачи в дальнейшей судьбе.  
Пусть печали, заботы, сомнения  
Не тревожат тебя никогда.  
Долгой жизни, счастливой жажды  
Ни на день, ни на год — на всегда!

С любовью и уважением тёща и тестъ

Дорогой, любимый внучек, брат и племянник  
Андрей Викторович БУТА!

От всей души, милый, поздравляем тебя с  
днём рождения, с юбилеем!

Пусть всю жизнь тебя окружают  
любимые и родные люди.

Поздравляем все, любя,  
С днём рождения тебя.  
Будь таким же  
энергичным,  
Молодым и симпатичным.  
И ещё, родной ты  
наш,  
Будь всегда ты рядом  
с нами.  
Желаю в жизни лишь  
удачи  
И достижения мечты,

С любовью девушка.



Дорогую, любимую жену, мамочку,  
свекровь, невестку и бабушку  
Валентину Васильевну  
ПРОКУЛЕВИЧ  
поздравляем с днём рождения!



Неумолимые года  
Остановить не в нашей власти,  
Так пусть же будет так всегда —  
Чем больше лет, тем больше счастья.  
Пусть вечно будут в Вашей власти  
Здоровье, молодость и счастье.

Муж, дети: Олег, Игорь, Таня, невестки: Жанна, Алла,  
свекор Пётр, свекровь Евгения,  
внучки: Света, Настя, Вика, Анна

Дорогая и любимая  
Алеся Сергеевна ВЛАСЮК!  
Поздравляем тебя с днём рождения!

Светла, легка, красива и горда,  
Всегда идешь по жизни без труда.  
Ты преданная, нежная жена,  
И в сердце мужа ты царишь одна.

Мы с днём рождения  
Тебя поздравить рады,  
Ты наша гордость,  
Счастье и отрада.

С любовью муж Олег, дочь Карина, свекровь с семьёй, семья Токмаковых

Дорогая и любимая доченька и孙女  
Ольга ЗАГДАИ!

Искренне и сердечно поздравляем тебя с 18-летием!  
Желаем тебе крепкого здоровья, успехов в учёбе,  
счастья, всего самого светлого и прекрасного.

Мы хотим, чтобы дни золотые  
В твоей юности медленно шли,  
Чтобы годы твои молодые,  
Как прекрасные розы цветели.  
Пусть здоровье будет крепким,  
А сердце вечно молодым,  
Пусть каждый день твой будет светлым  
На радость нам и всем родным.



С любовью родители и бабушка

# 9 ВЫБАРЫ 2001

Газета  
Слонімская  
2 — 8 жніўня 2001г. №31 (217)

## ПАДЛІЧЫЛІ І ПРАВЕРЫЛІ

30 ліпеня ў Слоніме адбылося пасяджэнне гарадской камісіі па выбарах Прэзідэнта РБ, прысвечанае праверцы падпісных лістоў.

З дзеяція гарадскіх ініцыятыўных груп, сябры якіх збраілі подпісы за розных прэтэндэнтаў на прэзідэнцкі пост, больш за 15% падпісных лістоў за Аляксандра Ярашку і Віктара Цярэшчанку камісіі прызнаны неспадраўднымы.

На словаў старшыні камісіі Войчеха Угрывоніча, падчас праверкі былі выяўленыя розныя памылкі і недакладнасці ў запалненні лістоў, а таксама неспадраўдныя подпісы. Праблем з эгістэртацией і здачай падпісных лістоў у тэрмін, як адзначыў Войчех Эдвардавіч, у сярэдзе ініцыятыўных груп не было.

Мікола КАНАНОВІЧ

## НАРУШЕНИЯ ВО ВРЕМЯ ПРЕДВЫБОРНОЙ ГОНКИ

Главный врач одной из психбольниц Гомельщины собрал у 70 психических больных подпись в поддержку Лукашенко. А всего 240 нарушений закона зафиксировано во время сбора подписей гражданской инициатива "Независимое наложение".

В Барановичском райисполкоме перед тем, как принимать подписи у членов инициативных групп, работники исполнительной власти спрашивали, кто где работает, и сколько им платят за подписи. В поселке Домачево Брестского района чиновники собирали паспорта у жителей, а потом вернули, сказав, чтобы те расписались в том, что получили паспорт. Впоследствии оказалось, что это были подписные листы.

9 — 15 июля в Барановичах на заводе "Атлант" во время сбора подписей за Лукашенко раздавалась гуманитарная помощь.

21 июля Центризбирком вынес предупреждение Белорусскому патриотическому союзу молодежи, что досрочное начало агитации в поддержку Александра Лукашенко. Предупреждение вынесено за раздачу членами Союза календарей на 2002 год с изображением действующего президента.

В одном районе оказывалось давление на учителей: от них требовали собрать по 90 подписей и только после этого отпустили в очередные отпуска.

Информационное агентство ПРИМА

## РЫХТУЮЦЬ ДЭКЛАРАЦІІ АБ ДАХОДАХ

Прэтэндэнты на пост кіраўніка краіны Сямён Домаш і Уладзімір Ганчарык рыхтуюць да падачы ў ЦВК дэкларацыі аб даходах. Сяргей Гайдукевіч сваю дэкларацыю перадаў яшчэ на мінулым тадын.

Сямён Домаш збірае ўсе неабходныя дакументы для дэкларацыі пра даходы. Родныя спадара Домаша гатовыя прадастаўіць звесткі пра свае даходы і маёмасць. Дзеяліст гэтага Сямёна Домаша ў бліжэйшы час траба наведаць Гомельшчыну, дзе жыве ягоная сечаша, і Баранавічы, дзе хывіць маці, сястра і брат.

Адзіны кандыдат на пост прэзідэнта ад шырокай грамадзянскай кааліцыі Уладзімір Ганчарык дэкларацыю пра даходы і маёмасць ужо падрыхтаваў. Цяпер дэкларацыі, запоўненыя ім, а таксама ягонымі роднымі, праходзяць экспертызу ў адмысловай камісіі пры ягоным штабе.

Паводле рады «Свабода»

## УСТАНОВЛЕН ПОРЯДОК ОСВЕЩЕНИЯ ВЫБОРОВ СМИ

В официальных СМИ опубликовано постановление Центральной комиссии Республики Беларусь по выборам и проведению республиканских референдумов «Об определении порядка использования государственных средств массовой информации при подготовке и проведении выборов президента Республики Беларусь в 2001 году».

Согласно этому документу все кандидаты в президенты будут иметь право на опубликование своих предвыборных платформ объемом не более 5 машинописных страниц в восьми государственных печатных изданиях — «Беларуская ніва», «Звязда», «Знамя юности», «Советская Белоруссия», «Чырвоная змена», «Народная газета», «7 дней», «Республика». Тексты своих выступлений

кандидаты обязаны предоставить в редакции не позднее 19 августа. При опубликовании предвыборных программ будет учитываться очередность их поступления, которая определяется на основании отдельной регистрации в редакциях газет с указанием даты и времени их поступления.

Постановление ЦИК также гарантирует кандидатам возможность дважды выступить по государственному телевидению и столько же — по первому каналу белорусского радио. Длительность каждого выступления не должна превышать 30 минут. При желании претендента обратиться к народу может его доверенное лицо. Выступления будут транслироваться в записи в будние дни: с 18.30 до 19.30 — по телевидению и с 8.00 до 9.00 — по радио. Дату выступлений определит жеребьевка, которую прове-

дет Центризбирком не позднее трех дней после регистрации кандидатов в президенты.

В случае отказа Национальной государственной телерадиокомпании в выделении кандидату эфирного времени, нарушения принципа равных условий выделения эфирного времени, по требованию ЦИК кандидату должно быть предоставлено иное эфирное время. Если же срыв передачи либо неполное использование эфирного времени произойдет по вине самого кандидата, эфирное время ему не восстанавливается.

Все споры по вопросам использования СМИ при подготовке и проведении президентской кампании, согласно постановлению, будет рассматриваться Наблюдательным Советом по информационным спорам при Центризбиркоме.

БелаПАН

## ПОШТА

### «... лишь бы не было войны»

Есть такое выражение в народе. В общем, понятное выражение. Мы живём в стране, которая в годы страшной войны потеряла каждого четвёртого своего жителя. С одной, великой и священной войны, так как наши предки не были агрессорами и защищали свою землю, с другой стороны — преступной и глупой, как и любая другая война, где гибнут мирные люди.

Меня (как думаю и многих, кто потерял близких в войне) раздирают противоречивые чувства: гордости — за моего дядя, по словам очевидцев смерти которого, не могли оторвать от рукопашного пулепёта, и горечи — за то, что девятнадцатилетний парень так и не смог познать радости воспитания собственных детей, многих других радостей жизни. Обидно и горько за людей, погибших по вине преступных политиков, выстроивших целые системы, приведшие к страху в семьях и гибели миллионов людей, насаждавших политику недоверия человека к человеку, к целым народам.

Уверен, что дядя Коля хотел жить, как и любой другой нормальный человек, и только безмозглые политики, наслаждавшиеся властью, несмотря ни на какие беды, вынудили его, уходя на фронт, сказать своему младшему брату, моему отцу, слова: «Живи, брат, за меня». Наверное, он чувствовал, что погибнет, но, думаю, не боялся. И, уверен, что таких людей были тысячи.

Как мы живём, пусть оценивает каждый сам. Лично у меня есть огромная надежда и твёрдая вера в то, что каждый из нас в своё время получит по своим заслугам и действиям. Жизнь устроена так, что как мы живём и будем жить зависит, на мой взгляд, наполовину от нас самих, и наполовину — от тех людей, которые управляют системой власти у нас в стране. Насколько правильно построена эта система — настолько лучше, духовно и материально, мы должны жить. Каждый из нас по-разному вписывается в непростой механизм государственной системы, жизни в республике, но каждый думает, рано или поздно задумывается над тем, как живёт, и куда такая жизнь может привести. У нас с женой два сына, один из них, Николай,растёт любознательным и неглупым парнем. Надеюсь, он станет трудолюбивым и сильным мужчиной. Надеюсь, он сможет в трудную минуту защитить свою семью и, если понадобится, свою землю. А ещё мы надеемся, что наши дети вырастут в красивой и состоятельной славянской стране, где мирно и спокойно живут люди самых разных национальностей.

Мы надеемся, что у нас к власти придут самые умные люди, политики и экономисты, которые сделают из нашей республики путь небольшое, ноуважаемое в мире государство типа Швеции, к примеру, или Швейцарии, оберегающее своих граждан от крови «большой грязной политики» с её «мировыми» интересами. Политики, которые не будут держаться за власть ради власти, люди больше добрых дел, а не слов, и которые не пошлют наших сыновей на какую-либо войну, кроме той, на которой нужно защищать лишь Свою семью и Свою землю.

Александр ВІЛЬКОВСКІЙ,  
інженер

## ЧАС ВЫБІРАЦЬ!



## УЧАСТКОВЫЕ ИЗБИРАТЕЛЬНЫЕ КОМИССИИ СФОРМИРОВАНЫ

25 ліпеня, в соответствии с утвержденным Центральным комитетом по выборам и проведению республиканских референдумов календарным планом предвыборных мероприятий, в Беларуси завершилось формирование участковых избирательных комиссий по выборам президента.

Как сообщил БелаПАН член Центризбиркома Сергей Барабаев, в общей сложности в стране должно быть сформировано по тысячи 753 участковых избирательных комиссий. Однако в настоящее время, по его словам, ЦИК не рас-

полагает информацией об их персональном составе. В течение сегодняшнего дня эта информация будет собираться и обрабатываться Центризбиркомом с последующим опубликованием в СМИ.

Необходимо отметить, глава Центризбиркома Лидия Ерошина сообщила: по предварительной информации, представленной в ЦИК Минским горисполкомом, ни одна из политических партий не обратилась с заявлкой о включении своих представителей в составы участковых избирательных комиссий. Однако в настоящее время, Юрий ПОТЕМКИН

## ВЫБОРЫ ЗА ПРЕДЕЛАМИ БЕЛАРУСИ

За пределами Республики Беларусь создано 37 участков для голосования по выборам президента страны. Об этом сообщил пресс-секретарь МИД Беларуси Павел Латушко.

По словам пресс-секретаря, участки созданы согласно постановлению Центризбиркома от 8 июня 2001 года о порядке участия граждан Беларусь, находящихся за пределами страны в выборах президента. Этим постановлением участки для голосования, созданные за пределами Беларусь, приписаны к Ленинскому району Минска (по месту нахождения Министерства иностранных дел).

Участковые комиссии и помещения для голосования размещаются в дипломатических и консульских представительствах Республики Беларусь.

По словам Павла Латушко, граждане Республики Беларусь, владеющие избирательным правом и находящиеся за пределами страны, смогут принять участие в выборах президента в 30 странах, а именно в Австрии, Болгарии, Бельгии, Венгрии, Великобритании, Германии, Израиле, Италии, Казахстане, Канаде, Китае, Кубе, Латвии, Ливии, Литве, Молдове, Нидерландах, Польше, России, Сирии, США, Турции, Узбекистане, Украине, Франции, Чехии, Швейцарии, Швеции, Эстонии и Югославии.

Андрей ОСМОЛОВСКИЙ

## ДАЙТЕ ГАРАНТИИ



Владимир Гончарик

кампаний двух представителей оппозиционной «пятерки» по фор-

муле «президент — премьер-министр», а также содержит принципы будущего устройства власти и управления в Беларусь.

Этот документ направлен для обсуждения членам «пятерки» и субъектам широкой гражданской коалиции. По мнению лидера ОГП Анатолия Лебедко, цель соглашения — широкое доверие внутри широкой гражданской коалиции и принятие ряда взаимных обязательств. Без этого невозможно обеспечить проведение эффективной президентской кампании. «Соглашение, скрепленное подписями единого кандидата, представителей «пятерки», субъектами широкой гражданской коалиции, может стать тем фундаментом, на котором мы построим нашу общую победу», — сказал Анатолий Лебедко.

Владимир ГЛОД



Александар Ярашук

**Сённяшні госьць "Газеты Слонімскай" — лідэр Рэспубліканскага камітэта прафсаюзаў работнікаў аграрнамысловага комплексу Александар Ярашук. Тэма дыялогу — тэма ўжывання, тэма прасторы існавання беларускай мовы ў беларускай краіне.**

Чаму так вось выразна адрозны мы акрэслі тэму размовы? Справа ў тым, што Александар Ярашук усе болей і болей актыну увядзіць у палітыку. А як то не палітыкі фарміруюць грамадскую думку, у тым ліку і па моінаму пыткун?

— Александар Ільіч, дазвольце без усялякіх папярэдне-лагодных пытанняў пачаць з галоўнага...

— Раз з галоўнага, то, пёўна ж, з пытанням аб тым, чи за двухмоўе яльбо за дзяржаўнасць адной беларускай мовы...

— Так.

— Мы павінны абавязкована прыцісці да нацыянальнай дзяржаўнасці, таму што жывем у Беларусі. Але зарас варта не перагнучы, улічаючы рэальную ситуацыю з нашай мовай, яе сапраўдным становішчам. Яшчэ Вярхоўны

### ІНТЕРВЮ

**Александар ЯРАШУК:**

## “АБ НАШАЙ МОВЕ, ЗАМОЎЛЮ СЛОВА”

Савет БССР 26 студзеня 1990 года аднавіў дзяржаўны статус беларускай мовы. Быў унесены і адпаведны дадатак у артыкул 68 Канстытуцыі БССР. Адначасова парламент прыняў, а з верасня 1990 года ўвесь у дзяянні Закон "Аб мовах у Беларускай ССР". З вышыні сэнняшняга часу не бачу нікіх хіба ў тых рашэннях. Дарагі, той, 1989 года, перапіс насељніцтва засведчыў, што 80,2 праціў беларусаў, якіх пражываюць у рэспубліцы, роднай мовай сваёй палічылі беларускую. і апошні ж перапіс насељніцтва, праведзены ў час Дзяржавай зацверджанага двухмоўя, паказаў: беларусы не цураюцца мовы.

— Дык калі вяртаца ў 1990-я гады, то чаму ж было такое супраціўленне?

— Лічу, што супраціўленне было спрапоціўана. Кім? Пэўнай часткай чыноўнікаў і скептыкамі ад палітыкі. Маўліў, нас прымушаюць за картоткі тэрмін авалодца беларускай мовай. Давайце ж успомнім, як яно, згодна дзяржаўным актам, было на самай справе. Закон "Аб мовах у Беларускай ССР" прадугледжваў максімальнае пашырэнне беларускай мовы на ўсе сферы жыцця. Закон павінен уводзіцца паступова, менавіта, на мой суб'ектыўны пункт гледжання, бо я далёка не лічу сябе спецыялістам у моўным пытанні. Калі гаварыць пра час да прыняція двухмоўя, то і зроблена было досыць шмат. Фактычна быў закладзены трывалы падмурок для далейшага руху.

Шмат што было здзеянснена. А самае галоўнае: мова зацікавіла майдзь. Даецца начальніцтва народнай мовы і не мець рашучасці — таксама марная, бесперспектывная справа. Іншая справа, што кожны крок варта ўзважваць, варта зазіраць наперад, якім будзець наступствы.

жыць з дзвіном мовамі.

Чалавек сам павінен вырашыць, колькі моў яму вывучаць, на якіх мовах размаўляць.

— І, тым не меней, здарылася тое, што здарылася. Многія беларускамоўныя школы, калі не большасць з іх, пераведзены на рускую мову навучання...

— Вядома, што многае залежыць ад адукацыі. Майно на ўзвесі сістэму кіравання адукацыяй. Найперш школьнай. Нягледзічы ні на што, ім проста трэба рабіць сябе беларускую справу. Шкада, што не ўсё настаўніцтва гэта разумее.

Шмат што залежыць сέняня ад беларускага друкаванага слова. Як бы каму не было цяжка працаўца ў беларускамоўных выданнях, трымайцеся сваёй працы. Кожны ваш рабочы дзень, кожны артыкул па-беларуску — гэта, паверх, подзвіг.

Мне здаецца, што вельмі важная ролі пісменніцкай арганізацыі. Кожны беларускі пісменнік сέняня — гэта сваёй роду народаволец, чалавек, які з беларускім словам ідзе ў народ.

— Александар Ільіч, мы неяк усе сыходзім да памяркоўнасці, да прапагандыстскай ролі ў пашырэнні ўжытку беларускай мовы...

— Памяркоўнасць, талерантнасць — самыя сімпатичныя рысы для менталітэту любога народа. Хадзелася б, каб моўнае пытаннне было звязана з памяркоўнасцю і талерантнасцю. Праўда, як какуць, і дабро часам павінна быць з кулакамі. Ісці да дзяржаўнасці роднай мовы і не мець рашучасці — таксама марная, бесперспектывная справа. Іншая справа, што кожны крок варта ўзважваць, варта зазіраць наперад, якім будзець наступствы.

Гутарыў Міхась ПАУЛАЎ

### ПРАШУ СЛОВА

## НАСТАНЕ ЧАС...

Наша род-  
ная мова —  
гэта наша  
нацыяналь-  
ная гадомасць,  
нацыянальны  
гонар, душа  
наці, дзяр-  
жавы, нашай  
незалежнасці.



І вельмі прыкра, калі бачыш занядбалыя да яе адносіны ад уладаў, якія замаўляюць аб клопатах за свой народ, ды не на роднай мове.

Ды ці можа быць народ без сваёй роднай мовы, без сваёй культуры, сваёй гісторыі?

Дзе яшча ў свеце можна знайсці такую дзяржаўнасць, у якой так не шануецца родная мова?

Назавіце, хто ў свеце ад імя сваёй Бацькаўшчыны будзе гаварыць на чужой мове? Не знайдзе такі приклад.

Можа паважаны презідэнт Расіі Путін, які вельмі любіць Беларусь, будзе размаўляць па-беларуску? Не, ён расіянін, і ён павінен гаварыць па-расейску.

А можа і праўда, знайдзеца хтосьці, калі ён адкуваны, што б змог мовіць, што беларуская мова

ліна і кръчыць: "Да здравствует товарищ Сталін".

І хоць у малітве "Ойча наш" гаворыцца: "Ойча наш, катары ёсьць на небе, свяцяся імя Твае, прыйдзі валадарства Твае, будзі воля Твая, як на небе, так і на зямлі", нашы людзі яшчэ вераць, што

Майстры  
Адмысловай эздвы.  
Спрытнай  
Хлускі і згадды,  
Зладзе і прайдзісветы  
Ці можа

Садзісты адпетыя, —  
якія прынáюць ва ўладу, усе  
ад Бога. Не, даражэнкія, на зямлі

яшчэ пану і д'ябал, і сатана. Дык і прайдзісветы — ва ўладзе не ад Бога, а — ад Сатаны. (Верш Я. Яўмінава "А ці не замнога?").

Але ў кожнага беларуса ёсьць надзея на тое, што настане час, калі наша боскай, роднай мова стане роднай для ўсіх беларусаў, для ўсіх бацькаўшчыны.

І хоцца верыць, што імкненне нашы чыноў нашай радзімы, іх барацьба за нашу мову, нашу культуру, нашу гісторыю, нашу незалежнасць не працадуць: настане час, калі і наша нацыянальнае

тэлебачанне, і нашы чыноўнікі будзець размаўляць на сваёй багатай, роднай мове.

Іван КАРПОВІЧ,  
выдатнік асветы РБ

## ПРАГРАМА ВЫХАВАННЯ НАЦЫЯНАЛЬНА СВЯДОМАЙ АСОБЫ

Слонімская суполка Таварыства беларускай мовы правяла конкурс сядр настаўнікаў, выхавацеляў, бাচкоў по складанню ўласнай праграмы выхавання нацыянальна свядомай асобы. Згодна з умовамі конкурсу, першае месца прысуджана праграме Трафімчык Т.У., настаўніцы СШ № 10.

I. Тэарэтычныя прынцыпы: нацыянальна свядомая асоба — гэта чалавек, які лічыць сябе адзінай пачынай нацыі (у дадзеным выпадку беларускай). "Пад словам "нацыя" разумеюць сувязь людзей свядомых, якіх лучыцы ідэя добра ўсюму народу."

Элементы нацыі з'яўляюцца:

1) элемент фізічны (зневінны выгляд чалавека);

2) элемент пісчыні (мова, звычай, народная творчасць);

3) свядомасць і воля людзей, якія твораць націю.

"Каб наўкі народ мог быць названы нацыйнай, канешне, не трэба, каб увесі ён быў свядомы", "вялікая частка народу вызначына ідзе за сваі інтэлігенцыі".

Значыць, нацыянальна свядомая асоба — гэта, перш за ёсць, свядомы інтэлігент, які ўсведаміў сваё "фізічнае і пісчынчае свяяцтва" з народам. Нацыянальна свядомая асоба надзелена волй "падніцца гэтай нацыі і зраўнавання яе з іншымі нацыямі", нацыянальна свядомы чалавек праводзіц працу "дзяля развіція нацыянальных вартасцей народу, яго мовы, літаратуры, мастацтва, а таксама падніцца ягона геканамічнага і палітычнага бытавання".

II. Задачы і мэты праграмы: праз фарміраванне нацыянальной свядомасці асобы прабудзіць духоўныя і творчыя сілы. Вінцэнт Гадлеўскі, дзеяч беларускага адраджэння, пісаў у 1939 годзе: "Часта бывае так, што нацыянальная ідзя прабуджае да паднімання волі якіх-небудзіх людзей, якія ў іншых умовах вялі б бескарыснае жыцце. Пад ульямам нацыянальной ідзі прабуджаеца ў іх ахвота да працы, да ахвярнасці, а часам нават да геройства! Здаецца, што ніякія філасофіі нацыянальная ідзя не можа прабудзіць у чалавеку столькі жыццёвых сілай, колькі прабуджае добра зразумелая нацыянальная ідзя. Дзяля гэтага трэба гэтую ідзю пашырыць у народзе!" і яшчэ словаў Вінцэнта Гадлеўскага: "Чалавечая адзінка толькі праз цесную сувязь з жыццём свайго народу, з ягонай мовай, з яго культурой і традыцыямі можа развіваць свае творчыя магчымасці".

III. Змест і структура праграмы:

1. Выхаванне і развіціе асобы:

— праз уядзенне ў жыццё падліннай Закона аб мовах у БССР зрабіць адстойванне беларускай мовы і культуры сумеснай спраўай адстойванне нацыянальных культур паліакамі, татарамі, рускімі, працу па стварэнні беларускіх класаў, школ, Беларускага нацыянальнага ўніверсітэта;

— супрацьпастаўіць русіфікатам, якія амаль усе школы ў гарадах і ВНУ Беларусі зрабілі рускімі, працу па стварэнні беларускіх класаў, школ, Беларускага нацыянальнага ўніверсітэта;

— весці асветніцкую працу, якая грунтуюцца на сцвярджені, што беларуская мова не ўяднейшая за рускую, гэта русіфікаты дали ўраду "права" быць ахвямянай, аплюванай, прыніжанай і выкінутай з гародскога асяродку. Усе мовы раўнапраўныя, а свая — "наймілінейшая";

— грамадскім аб'яднанням наладжваць цесныя сувязі з нацыянальна свядомымі святарамі, аўдраджэннем беларускіх земляў;

— ТБМ супрацьпастаўіць з тымі кіраўнікамі, якія падтрымліваюць нацыянальнае адраджэнне не толькі беларусаў, але і татараў, і паліакаў, і ўрэяў, якія спрадвеку жывуць на беларускіх землях;

— праводзіц акты падтрымкі дзэпутатаў, якія выступаюць за роўныя права ўсіх нацый на Беларусі.

Таццяня ТРАФІМЧЫК, старшыня Слонімскай суполкі ТБМ, аспірантка Гродзенскага ўніверсітэта

# ТРИДЦАТЬ ЛЕТ СПУСТЯ

В далеком 1971 году состоялся первый выпуск отделения гандбола спортивной школы №1 города Слонима. У молодого тренера Владимира Рысика занимались тогда 12 юношей и 12 девушки. И вот, те первые воспитанники Владимира Альбиновича собрались в прошлую пятницу на свою первую большую встречу.

Не все из тех двадцати четырех мальчишек и девчонок смогли приехать в этот день в Слоним. Это и понятно. Ведь у всех сейчас своя жизнь, семья, дети, а кто-то уже и внуков няничит. Да и живут многие не так уж и близко. Например, Людмила Прудченко, член сборной СССР в свое время, сейчас обосновалась в Венгрии.

Но те, кто пришел, встрече были рады нескажено. Всегда приятно в кругу друзей вспомнить свое детство, юность, отыскать себя на старых фотографиях, просто поговорить, узнать друг о друге что-то новое. Ведь не все посвятили свою жизнь спорту, хотя и таких немало. Сергей Васильев сейчас работает в Минске на кафедре физвоспитации академии физвоспитания. Валентин Городников — тренер ФК "Коммунальник" (Слоним). Анатолий Игнатович был тренером женской сборной Украины по гандболу, сейчас — замуч школы мини-футбола в Киеве. А голос Виктора Савичина слонимские футбольные болельщики привыкли слышать на стадионе "Динамо", он судья-информатор.

Главное, что никто из воспитанников Владимира Рысика не потерялся в жизни, нашел свою дорогу. Вячеслав Фидрик — инженер, Григорий Паштет — занимается коммерцией. Татьяна Клыбик, Людмила Мороз, Ирина Савостик — учительницы. Татьяна Малик — служащая госбанка, Тамара Алексеичик — продавец, Валентина Мирнина — директор филиала Современного гуманитарного института. Я называю здесь девицы фамилии, пришедших на встречу женщин, ведь именно под ними они знали друг друга тридцать лет назад.

А встретиться хотели все без исключения.



Светлана Лысик

— Встрече все очень рады! Ведь она, по сути, первая такая, — говорит капитан той команды 1971 года Светлана Лысик. — Думаю, всем будет интересно... Правда, не так много нас сегодня, но на следующий год собираемся всей командой. Вообще, почаще бы встречаться. Сегодня мы все вместе благодаря нашему Альбиновичу.

Инициатор встречи Владимир Альбинович Рысик стоял у истоков слонимского гандбола. Его воспитанники входили и в спор-



Снимок на память у гандбольных ворот

ные Белоруссии и Советского Союза. Сам Владимир Альбинович 19 лет проработал старшим тренером сборной Гродненской области, с 1972 по 1978 год — тренер сборной Беларуси по гандболу (девочки школьного возраста). Объездил весь Союз. Да и в Слониме в то время гандбол был на подъеме, регулярно проводились чемпионаты республики.

— А сейчас, — рассказывает Владимир Рысик, — те традиции, которые были, к сожалению, утеряны. Молодые специалисты после окончания ВУЗов в Слониме не едут. Да и хорошего тренера найти сложно. Тренер должен быть индивидуален, с творческими задатками, со своим подходом к детям. Без этого результата не будет.



Анатолий Игнатович

Хотел бы пожелать своим воспитанникам добра, счастья, — продолжает Владимир Альбинович. — Я очень рад, что мой труд не пропал даром. Были большие успехи, достижения. И воспитанники мои меня никогда не забывают, и я горжусь ими. Есть чем гордиться, ведь они, каждый на своем месте, пользуются авторитетом. Я довolen сделанным...

В следующем году ДЮСШ №1 будет праздновать свой 50-летний юбилей. Корреспонденты "ГС" получили приглашение на этот праздник. Ну, а праздники встречи первых слонимских гандболистов продолжаются. Им, конечно же, было о чем поговорить.

А мы не упустили возможности задать несколько вопросов Анатолию Игнатовичу.

— Чем приходится заниматься Вам, как тренеру, на Украине?

— Я с 1982 года в Киеве. Десять лет проработал в школе Турчина, занимался женским гандболом. Позже, с уходом Турчина, перешел в юношеский гандбол. Там, конечно, совсем другая шко-

ла, другой подход. Но отработал 8 лет, и за это время мои воспитанники 1981 года рождения стали чемпионами Украины.

Так получилось, что вся жизнь была связана с гандболом. Но в последнее время финансирование детско-юношеского спорта на Украине ограничено и в гандбол дети не идут.



Анатолий Игнатович

Пригласили меня перейти на тренерскую работу в мини-футбол, я согласился.

— Но из спорта не ушли?

— Нет. Сейчас я работаю завучем в киевской городской школе по мини-футболу. Есть, конечно, трудности. Детский спорт едва держится на плаву. И то, только на энтузиазме отдельных людей, ведь зарплата тренера — примерно 20 долларов...

— А какие были успехи во время работы с женской сборной Украины по гандболу?

— Со старшими девушки сборной я работал в 90-е годы еще при Турчине. К успехам могу отнести то, что некоторые мои ученицы сейчас играют — и играют на высоком уровне — за рубежом. Так, Наташа Анисенкова играет за сборную Италии, она капитан команды. А Света Романовская — в сборной Германии.

— Пользуясь случаем, хотелось бы узнать Ваш прогноз на отборочный матч чемпионата мира по футболу между сборными Беларуси и Украины.

— На Украине к этой игре относятся очень серьезно. Потому что, кто в ней выиграет, тот почти гарантированно попадет на чемпионат мира. И делегация поддержки в Минск приедет приличная.

Команды Беларуси и Украины на сегодня примерно одинакового уровня, и предсказать, спрогнозировать результат я затрудняюсь. Желаю удачи и тем, и другим.

Валерий КОВАЛЕНКО,  
фото Виталия ГИЛЯ

## ЛЕГКАЯ АТЛЕТИКА

# УСПЕХ НА РЕСПУБЛИКАНСКОМ УРОВНЕ

С 24 по 26 июля в Гродно прошла республиканская спартакиада школьников по легкой атлетике. В составе сборной команды Гродненской области выступали 5 воспитанников СДЮШОР №3 города Слонима и пятеро ребят из районной ДЮСШ.

Трое ребят завоевали третью место в своих видах программы соревнований. Татьяна Пашкевич (СШ №3) — в пятиборье, Сергей Кочерга (СШ №1) — в связке 60 м с барьерами + 60 м + тройной прыжок с места, Денис Ляшевич (СШ №8) — в связке бег на 300 м + 1000 м.

Немного не хватило Татьяне Лугиной (СШ №5) в связке 60 м + тройной прыжок с места +

прыжок в длину и Игорю Ляшевичу (СШ №8) в связке 60 м + тройной прыжок + метание копья до призовых мест. Они были четвертыми, что тоже неплохо.

Команду Слонима к участию в спартакиаде подготовил тренер Вячеслав Прокопич.

Не менее удачно выступили и воспитанники тренеров Дмитрия Близнюка и Веры Гурской. Серебряные медали завоевали Кирилл Покало (Новодевичковская СШ) в связке 60 м + тройной прыжок в + метание ядра и Марина Сучко (Шиловичская СШ) в связке спортивная ходьба на 2 и 3 км.

В пятерку лучших вошли также Александр Пигульский (Новоселковская СШ) и Ольга Быт (Шиловичская СШ).

## ФУТБОЛ

# НЯУДАЛЫ ПАЧАТАК ДРУГОГА КРУГА

**Тарпеда (Жодзіна) — Камунальник (Слонім), 2-0**

Жодзіна. 29 ліпеня.

2700 гледачоў.

Суддя: Н.Міцельскі (Мінск).

Камунальник: Бекіш, Савань, Маісейчык, Капельян, Крыленка, Астапчык, Цішчанка (Грынёк), Варанцоў, А.Дзегіт (Місік), Вярбіцкі (К.), Аначэнка (Яўсеенка).

Галі: 10; Буйойчык; 69, Малеў.

69-й хвіліне, і лік 2:0 пратрымаўся да заканчэння матчу.

Тым не менш, заглядзеячы на пройгрыш, гульня гэта мела і свае станоўчыя вынікі для слонімскай каманды. Перш за ёсць, праведзена была дазаяўка шасці футбалістаў, трэх з якіх выйшлі на поле ў гэтым матчу і адгыралі надзеіна. У аснову "Камунальніка" Леанід Савіцкі дазаяўві Міхаіла Верашню, 1981 года нараджэння, раней выступаўшага за Лакаматыў (Мінск), Віталія Шэплятоўскага, 1983 г.н., Лакаматыў (Мінск), Паўла Яўсененка, 1980 г.н., Дынама (Дрэздэн), Валерыя Маісейчык, 1979 г.н., Трактар (Мінск), Івана Грынёка, 1981 г.н., Хімік (Гродна) і Іягена Саванія, знойдзена слонімскім аматарам футболу па мінулагоднуму выступлению за слонімскі "Камунальник".

З наўбіццем гэтых футбалістаў, па словах галоунага трэnera слонімскай каманды, будучы вырашаны проблемы ў абароне. І ўжо ў гульні з "Тарпеда" (Жодзіна) Саванія і Маісейчык згулялі без памылак. Крыху, праўда, гульня ў атаце Павел Яўсененка, але ж, спадзяюся, упэўненасць прыйдзе да яго ў бліжэйшых матчах.

Чарговая суперчы "Камунальніка" пройдзе 5 жніўня ў Слоніме супраць "Керамікі" з Бярозы. Першы матч, нагадаем, выпенчаны выйграўшлі слонімцы — 2:0.

Валерый КАВАЛЕНКА

## Вынікі астатніх матчоў

### 16-га тура:

Сіяслач	—	Ліда,	3-0
ЗЛН	—	Хімік,	0-0
Зорка-ВА-БДУ	—	Тарпеда-Кадзіна,	3-1
Дынама-Юні	—	Дарыда,	1-2
Керамік	—	ОРША,	1-3
Рагачоў-ДЮСШ-1	—	Неман,	0-0

## ТУРНІРНАЯ ТАБЛІЦА ПАСЛЯ 16-ГА ТУРА

	гульні	В	Н	П	ачкі	мячы
1. Дарыда	15	11	3	1	36	28-9
2. Тарпеда	15	11	2	2	35	27-8
3. Зорка-ВА-БДУ	15	8	4	3	28	30-12
4. Хімік	15	8	4	3	28	25-11
5. Тарпеда-Кадзіна	15	8	2	5	26	15-14
6. Ліда	15	7	4	4	25	21-15
7. Орша	15	7	1	7	22	22-24
8. Граніт	14	6	2	6	20	25-15
9. Керамік	15	5	3	7	18	15-21
10. Свіслач	15	5	2	8	17	20-30
11. Камунальник	15	5	1	9	16	16-21
12. ЗЛН	15	3	5	7	14	16-22
13. Дынама-Юні	15	3	3	9	12	12-23
14. Неман	15	2	3	10	9	11-31
15. Рагачоў-ДЮСШ-1	15	1	5	9	8	12-39

12

НАРУШІТЕЛЯМИ ПРАВИЛ ДОРОЖНОГО ДВІЖЕННЯ НЕ РОЖДАЮТЬСЯ — ИМІ УМИРАЮТ

## анекдоты



- Хаим, ты знаєш где живет Мойша?

- Конечно. Он живет напротив городской тюрьмы.

- У тебя сведения устарели: теперь он живет напротив своего дома!



- Даже смешно подумать: прбормочешь несколько слов при полном сознании - и ты уже женатый...

- Точно! А прбормочешь несколько слов во сне - и ты уже побитый и... разведённый.



Приходит мужик домой, а жена встречает его у двери с плаком: "Я с тобой не разговариваю 24 часа".

Ну, увидел это дело и пошел смотреть телевизор. Через несколько минут жена, закрывая собой телевизор, показывает мужу плакат: "А ты знаешь, почему?"



Ученые провели смелый эксперимент - испытывали виагру на крыльях. Результат не заставил себя ждать... - досталось даже ученым!



1 января в квартире раздаётся звонок. После пятнадцатого звонка хозяин берёт трубку и опрет:

- Ну, и какой козёл звонит в 16 часов утра???



Объявление:  
"Уважаемые жильцы, просим вас оплатить счета за газ до конца месяца.

В случае неуплаты газ будет пущен по вентиляционным трубам."



Приходит мужик к психологу и говорит:

- Все у меня в жизни хорошо, но не хватает острых ощущений. Все я уже перепробовал: и с парашютом прыгал, и с аквалангом нырял и т. д. Хочется чего-то нового.

- Заведите себе любовницу.

- У меня их три, - отвечает мужик, - не помогает.

- Тогда расскажите о них вашей жене.

ОТВЕТЫ  
на  
скрещорд (№216)

фотоконкурс • фотоконкурс • фотоконкурс • фотоконкурс • фотоконкурс

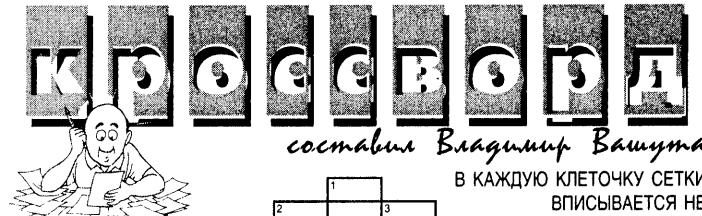
## "ПЛЯЖ — РАЙСКІ АДПАЧЫНАК"



Мая сям'я любіць адпачываць на беразе ракі Ула, што ў Віцебскай вобласці. Там і зрабілі гэты здымак.

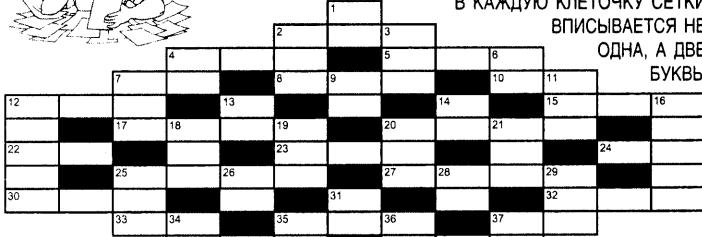
Фота Ірыны АНУФРЭНІ (г. Слонім)

## двухбуквенный



составил Владимир Вашута

В КАЖДУЮ КЛЕТОЧКУ СЕТКИ  
ВПИСЫВАЕТСЯ НЕ  
ОДНА, А ДВЕ  
БУКВЫ



## По горизонтали.

2. Восторженное слово.
4. Хребет в Забайкалье.
5. Невежественный, грубый, жестокий человек.
7. Мелкое место во всю ширину реки, по которой можно перейти, перекаты.
8. Город на реке Ока.
10. Небольшой ресторан.
12. Советский лётчик, первый совершивший высотный таран.
15. Позма Я.Купалы.
17. Временная изоляция больных.
20. Явление, кажущееся невероятным и неожиданным.
22. Нагитая из романа, вскипиченного сахаром, водой, фруктовыми приправами.
23. Столица Албании.
24. Курс судна относительно ветра.
25. Говяжья вырезка, приготовленная особым способом.
27. Гвардии рядовой, Герой Советского Союза.
30. Повесть М.Ю.Лермонтова из "Героя нашего времени".
32. Город в Узбекистане.
33. Земляная мера в Германии, равная 30-ти акрам.
35. Палица с шарообразным утолщением на конце.
38. Судно для перевозки жидких грузов.
39. Периодическое издание.
40. Особенности выговора, свойственные говорящему не на своем языке.

## По вертикали.

1. Государство в юго-западной Азии.
2. Внешность, манера держать себя.
3. Морская рыба семейства **4**.
5. Птица с пестрым оперением.
6. Дугообразное перекрытие проема в стенах.
7. Легкая выездная повозка, обычно крытая.
9. Увеличительное стекло в оправе.
11. Сказочная птица, скитающаяся в небе.
14. Красивая изоляция.
15. Механизм для выбрасывания летчика из кабины самолета при аварии.
16. Французский футбольный клуб.
17. Город в Индии на реке Джамна.
18. Сторонник утверждения о неравнозначности рас.
19. Внутренняя оболочка стени кровеносных сосудов.
20. Государство в Центральной Америке.
21. Город в Норвегии.
25. Китайский малый односторонний барабан.
26. Ящик для опускания избирательных бюллетеней.
28. Повесть М.Горького.
29. Продукт для производства кожи хромового дубления.
31. Город России, известный своими самоварами и пряниками.
34. Головной убор невесты.
35. Небольшой овраг, промоина в почве.
36. Бродячий студент в средневековой Европе.
37. Войсковое подразделение.
41. Стоимость.

## ЛЕЖАЛ, ЛЕЖАЛ И ПРИДУМАЛ

41-летний минчанин Александр Халецкий составил кроссворд, претендующий на звание самого большого русскоязычного кроссворда в мире.

Его творение включает 9 тысяч слов, которые умещаются в более чем 55 тысячах квадратиков на полотне размерами 117 на 121 сантиметр.

Как сообщил БелГАН и энциклопедии, в которых которых вмешались в быт Халецкий приступил и отыскивал и собирал интересные, редко встречающиеся слова. После их синтаксиса, Халецкий при-

тому назад он сломал ногу иступил к составлению кроссворда, был длительное время находиться дома. Попробовав до этого свои силы в качестве фотокорреспондента, Халецкий по-специалиста, мастер народных ремесел, Халецкий по-старше, был вынужден быть временно дома. Если верить Книге рекордов Гиннеса, то самый большой кроссворд составил Роберт Таркот из Канады в 1982 году. Он состоял из 12 тысяч 489 слов по горизонтали и 13 тысяч 125 — по вертикали (всего 25 тысяч 614 слов), начиная изучать различные книги в 82 года.

Если верить Книге рекордов Гиннеса, то самый большой кроссворд составил Роберт Таркот из Канады в 1982 году. Он состоял из 12 тысяч 489 слов по горизонтали и 13 тысяч 125 — по вертикали (всего 25 тысяч 614 слов), начиная изучать различные книги в 82 года.

Алексей ОРЕШКО



## Газета Слонімская

Рэг. нумар 947 ад 25.06.2001.

## Адрес рэдакцыі:

231800, г.Слонім,

вул. Камсамольская, 8.

## Тэлефонны:

рэдакцыі ..... 2-14-39

(017)210-87-17

адзел рэкламы ..... 2-49-39

E-MAIL: gs@irex.minsk.by HTTP://gs.promedia.minsk.by

ПЭЙДЖЭР: 8-22-730000 аб. 95196

Заснавальнік Віктар ВАЛАДАШЧУК

ГАЛОУНЫ РЭДАКТАР

Віктар ВАЛАДАШЧУК

ЗАСНУВАЛЬНИК Віктар ВАЛАДАШЧУК

ГАЛОУНЫ РЭДАКТАР

Віктар ВАЛАДАШЧУК